



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Proletari din toate țările, uniți-vă!

România liberă

Anul XII Nr. 3136

4 pagini
20 bani

Miercuri

3 noiembrie 1954

IN NUMĂRUL DE AZI

- 3. TITARENKO: Partidul Comunist al Uniunii Sovietice — organizatorul și inspiratorul Marelui Octombrie (pag. 2-a)
- Din experiența sfaturilor populare:
 - SIGISMUND BALLA: Indrumarea activității la comună — sarcină principală (pag. 2-a)
 - I. CERNEA: Să realizăm și să depășim viteza zilnică de înșămînțări (pag. 2-a)
- IOAN GRIGORESCU: Folieon: I.R.T.A. lui nea Aurică (pag. 2-a)

- M. SCRIPCA: Spectacol în Opăra Maghiară de Stat din Cluj (pag. 2-a)
- Prof. dr. LEONIDA GROMI: Ajutorul sovietic în medicina românească (pag. 3-a)
- Zilele de uzină ne aduc vestii din întreaga țară în cinstea zilei de 7 Noiembrie (pag. 3-a)
- AL. CORNESCU: Note de drum din R. D. Germană (III): Leipzig (pag. 3-a)
- E. GRECU: Notă: Noul buget militar al samurailor japonezi (pag. 4-a)
- Divergențe serioase în coaliția guvernamentală de la Bonn (pag. 4-a)

Pentru continua dezvoltare a industriei locale

Alături de oamenii muncii din întreprinderile de interes republican, colectivele de muncă din industria locală participă activ la lupta pentru sporirea producției bunurilor de larg consum. Exprimându-și dragostea, devotamentul, fața de partid și guvern, oamenii muncii din acest sector de activitate desfășoară cu avânt întrecerea socialistă pentru înfăptuirea angajamentelor luate în întimpinarea zilei de 7 Noiembrie. Vestile sosite din diferite colțuri ale țării arată că peste 90 la sută din numărul colectivelor întreprinderilor industriale locale participă la întrecerea socialistă, obținând realizări însemnate.

Avântul cu care muncitorii întreprinderilor locale desfășoară întrecerea socialistă, își găsește oglindirea în rezultatele îndeplinirii planului de producție. De pildă, întreprinderile de interes local din regiunile Bacău, Stalin, Regiunea Autonomă Maghiară, au îndeplinit planul lunii septembrie în procente variind între 106—112 la sută. Regiunile Iași și Constanța, care anul trecut au rămas cu mult sub sarcinile planificate în ce privește producția locală, au fabricat peste prevederile planului lunii septembrie cu 6 la sută, respectiv 15,2 la sută mai multe produse.

La succesele dobândite de industria locală în ultima perioadă de timp o contribuție însemnată a adus-o munca rodnică desfășurată de numeroase comitete executive ale sfaturilor populare regionale, raionale și orașenești. Prin secțiile lor de industrie locală, acestea urmăresc activitatea întreprinderilor de interes local.

Ținând seamă de hotărârile plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953, comitetele executive ale sfaturilor populare, prin întreprinderile subordonate, dezvoltă și sporesc permanent producția bunurilor de larg consum și în special producția alimentară. Zi de zi, pe lângă diferitele întreprinderi locale, apar unități care produc conserve de legume, mezeluri, murături și alte produse. În regiunea Oradea de pildă, întreprinderile industriale locale, îndrumate de comitetele executive, au produs în acest an cu 300 la sută mai multe conserve de legume, cu peste 500 la sută mai multe legume uscate și cu 50 la sută mai mult bulion decât s-a fabricat în cursul anului trecut. De asemenea, numai în cursul trimestrului III al acestui an, numărul sortimentelor produselor alimentare a sporit cu 80 de tipuri noi, iar baza de aprovizionare cu materie primă s-a lărgit prin organizarea altor 28 de centre pentru conservarea fructelor și legumelor achiziționate.

Șirul succesorilor reputeate de industria locală în cadrul întrecerii socialiste poate fi continuat cu multe alte exemple. Cu toate acestea realizările obținute sînt încă departe de posibilitățile existente în fiecare regiune sau raion din țară. Acest lucru se datorează faptului că unele comitete executive ale sfaturilor populare continuă să subaprecieze importanța dezvoltării industriei locale. Așa procedează, bunăoară, comitetele executive

ale sfaturilor populare din regiunea Hunedoara. Deși planul pe luna septembrie a fost îndeplinit (în medie), doar în proporție de 70,7 la sută, comitetele executive nu au luat nici o măsură pentru lichidarea rămăneții în urmă.

Zilele care ne mai despart de sărbătorirea celei de a 37-a aniversări a Revoluției din Octombrie trebuie să constituie pentru colectivele întreprinderilor locale prilej de analiză a felului în care și-au tradus în viață propriile lor angajamente, de luare de măsuri pentru rapida lichidare a lipsurilor care se mai manifestă.

Trebuie lichidate cu hotărâre manifestările unor conducători sau ale unor comitete de întreprinderi care lasă întrecerea socialistă să se desfășoare la voia întâmplării. Această situație frînează avântul în muncă al muncitorilor, inițiativa lor, nu stimulează pe inovatori și raționalizatori și nici nu creează posibilități muncitorilor codăși ca să ajungă la nivelul celor fruntași.

În perioada de față, îmbunătățirea calității producției, reducerea prețului de cost, introducerea unui regim sever de economii, folosirea la maximum a resurselor locale, sînt sarcini care stau în fața tuturor muncitorilor din întreprinderile de interes local.

Pentru realizarea acestor sarcini, conducătorii întreprinderilor locale, sub direcția îndrumare a comitetelor executive ale sfaturilor populare, sînt chemați să sprijine cu mai multă continuitate pe muncitorii aflați în întrecere, să generalizeze experiența sovietică, metodele sau inițiativele fruntașilor în producție, succesele inovatorilor și raționalizatorilor.

Pentru ca industria locală din diferite regiuni ale țării să ajungă la un nivel corespunzător sarcinilor ce decurg din hotărârile plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953 este necesară luarea de către comitetele executive a măsurilor pentru sporierea sortimentelor bunurilor de larg consum pe bază de resurse locale, pentru dezvoltarea atelierelor prestatoare de servicii pentru populație. În rezolvarea acestor probleme comitetele executive trebuie să antreneze masele de oameni ai muncii. Experiența a arătat că mobilizarea comisiilor permanente de industrie locală în rezolvarea diferitelor probleme a avut ca urmare descoperirea și valorificarea multor izvoare de materii prime. De aceea se impune comitetelor executive ale sfaturilor populare sarcina de a da spre studiu comisiilor permanente probleme axate pe dezvoltarea mai departe a industriei locale, creîndu-le totodată posibilitatea de a controla felul cum întreprinderile locale își realizează sarcinile planificate.

Desfășurînd cu avînt sporit întrecerea socialistă, colectivele de muncă din industria locală, îndrumate de comitetele executive ale sfaturilor populare, își vor putea îndeplini în bune condiții sarcinile de plan contribuind la îmbunătățirea aprovizionării populației cu bunuri de larg consum.

Cinești sovietici decorați pentru realizarea filmului documentar „Republica Populară Română”

Pentru merite deosebite în realizarea filmului documentar în cinci volume „Republica Populară Română”, Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine a conferit ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” clasa I-a tov. Leonid Vasilevici Varlamov, ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” clasa II-a tov. Alexandru Gheorghevi Kuznetsov și ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” clasa III-a tovarășilor Andrei Ivanovici Sologubov, Anatoli Alexandrovici Kolesin, Igor Viktorovici Besarabov și Igor Felixovici Gungher. (Agerpres).

O nouă fabrică de piine la Petroșani

PETROȘANI. — La sfîrșitul lunii octombrie, la Petroșani s-a terminat construcția unei noi fabrici de piine. Ea este rezultatul muncii sîrguincioase a colectivului întreprinderii de construcții nr. 701.

În noua fabrică, întregul proces de fabricație, începînd de la transportul făinii în sala de frămîntare și pînă la introducerea formelor de coacă în cuptoare și scoaterea piinii în sala de răcire, este mecanizat. Mașinile și utilajul cu care este înzestrată noua fabrică de piine sînt construite în țara noastră după documentația sovietică. Noua fabrică din orașul minierilor va produce zilnic 30.000 kg. de piine.

În ziua de 1 noiembrie a început producția de probă.

Angajament depășit



În întreprinderile patriei noastre întrecerea socialistă cunoaște în aceste zile din imediată apropiere a zilei de 7 Noiembrie un și mai mare avînt. În discuție: Muntenia. Constanța. Ghelean, din seția răsărit balon este una din fruntașele fabricii „Viscolfin”. În cinstea zilei de 7 Noiembrie ea s-a angajat să depășească sarcina de plan cu 4 la sută. Folosînd din plin metodele de lucru sovietice marșrut și Kovaliov, ea a realizat o depășire de 10 la sută depășindu-și astfel angajamentul luat.

Foto: NICU VASILE

Filme artistice românești în pregătire

Scriitorii și autori dramatici s-au preocupat, în ultima vreme, să scrie scenarii după diferite năvăle sau romane cunoscute. O serie de scenarii au intrat în producția studiourilor noastre.

Marin Preda și Paul Călinescu au scris un scenariu care are ca temă acțiunea dusă pentru înfăptuirea unei gospodării agricole colective. Filmul artistic de lung metraj „Desfășurarea”, care se realizează după acest scenariu, se află în perioada de filmare la studioul de filme „București”. Paralel cu acest film se pregătește și filmul „Directorul nostru”, regizat de Jean Georgescu, după scenariul lui E. Dorin, care are ca temă satirizarea birocratilor. Rolurile principale sînt distribuite lui Al. Giurgaru, artist emerit al R.P.R. și Laureat al Premiului de Stat, Gr. Vasiliu-Birlic, artist emerit al R.P.R. și Laureat al Premiului de Stat, C. Ramadan, artist emerit al R.P.R. și Laureat al Premiului de Stat, Zizi Șerban și H. Nicolaie.

De asemenea sînt în pregătire o serie de filme artistice de scurt metraj, ca de pildă, „Agronomul”, „Inspecția” și „Ilie face sport”.

Expediții productive-științifice pe Marea Neagră

Pescarii flotei noastre de larg, la ultimele ieșiri pe Marea Neagră, au avut pe bord ca oaspeti un colectiv de oameni de știință de la Institutul de Cercetări Piscicole București și de la Stațiunea de Cercetări Marine Constanța, condus de prof. Sergiu Cărașu. Laureat al Premiului de Stat (Oșpești) au adus pe vase diferite aparate de măsurat, fileuri, drăgi și alte materiale. Găzduiți pe pescadoură, ei au depus timp de mai multe săptămîni o rodnică activitate științifică.

În numeroase puncte ale călătoriilor, cercetătorii au făcut studii asupra intensității direcției și adîncimii curenților, transparenței temperaturii și compoziției chimice a apei, etc. În locurile unde au fost găsite mari aglomerații de peste s-au făcut cercetări pentru stabilirea condițiilor de mediu care determină drumurile de migrație ale pestilor. Cercetătorii au cules zeci de probe pentru studii în laborator și au făcut prețioase observații.

Pe baza cercetărilor făcute în larg, participanții la expedițiile productive-științifice au făcut numeroase recomandări cu caracter practic. De asemenea, oamenii de știință continuă să facă cercetări pentru stabilirea unei prognoze mai îndelungate a pescuitului.

Nici o zi pierdută în campania agricolă de toamnă!

Regiunea Oradea a îndeplinit planul de înșămînțări

ORADEA (prin telefon de la Direcția agricolă regională). — Regiunea Oradea și-a îndeplinit planul înșămînțărilor de toamnă. Avîntul în întrecerea socialistă și patriotică, muncitorii și tehnicienii din S.M.T. și de la gospodăriile agricole de stat, colectiviste, membrii întovărășirilor agricole și tîrîanii muncitori cu gospodării individuale, au căutat să folosească la maximum capacitatea de lucru a mașinilor și tractoarelor; să folosească cât mai chibzuit întreaga capacitate de lucru a atelierelor.

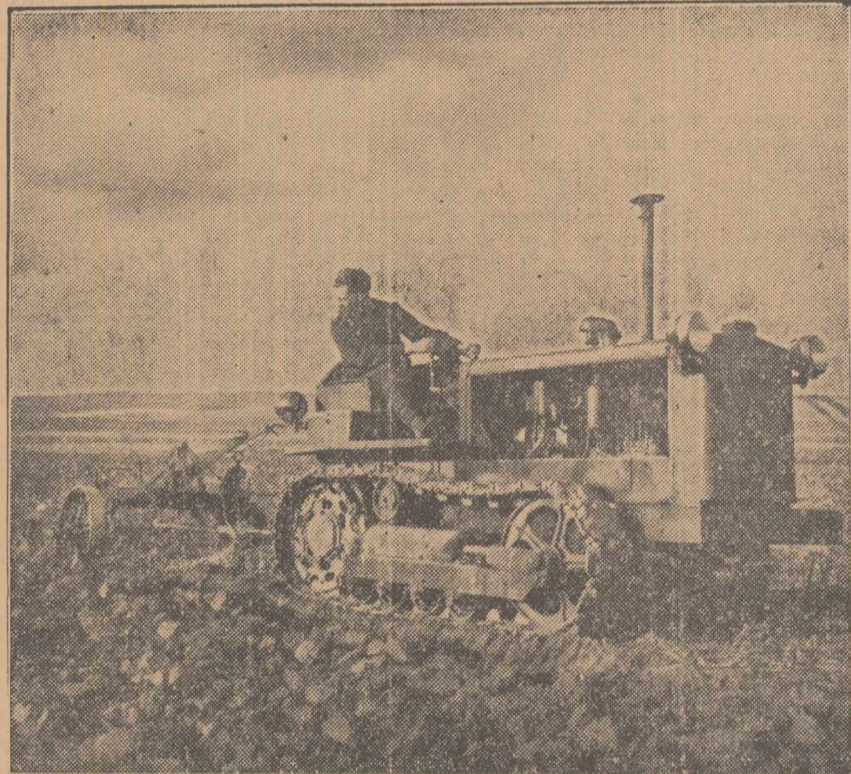
Datorită avîntului patriotic cu care au muncit, oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Oradea au reușit să cucerească prețioase victorii: la 1 noiembrie planul înșămînțărilor de toamnă era îndeplinit pe întreaga regiune Oradea în proporție de 106 la sută. Frunța în tot timpul muncitorilor de toamnă au fost raioanele Secuiei, Aleșd și Beiuș.

Tîrîanii muncitori din regiunea Oradea își continuă acum marea execuție arătată din decembrie a toamnei, convinsți fiind că acest lucru este deosebit de necesar pentru obținerea de recolte mari în anul viitor

Succese în regiunea Baia Mare

BAIA MARE — Înșămînțările de toamnă în regiunea Baia Mare sînt într-un stadiu înalt. În cinstea zilei de 7 Noiembrie, oamenii muncii din satele regiunii au realizat pînă acum planul de înșămînțări în procent de peste 90 la sută.

Mulți dintre tîrîanii muncitori au terminat înșămînțările culturilor de toamnă. Frunța în aceste munci este raionul Tirgu Lăpuș care, la 30 octombrie a terminat înșămînțările de toamnă. De asemenea, în raioanele Satu Mare și Oaș tîrîanii muncitori au înșămînțat mai mult de 92 sînt însă necunoscute la sută din terenurile destinate înșămînțărilor din această toamnă.



Mecanizatorii din stațiunile de mașini și tractoare luptă cu avînt pentru terminarea în timpul cel mai scurt a înșămînțărilor și arăturilor de toamnă. În eliceu: Iosif Gheșez de la S.M.T.-Lugoj execută arăturile adînc de toamnă pe ogoarele gospodăriei colective din comuna Bodo. Acest tractorist frunța a depășit cu 65 la sută planul lucrărilor agricole de toamnă. Foto: MIHAI POPESCU

Cînd măsurile organizatorice rămîn doar pe hîrtie

BACAU (de la corespondenții noștri). Pînă acum, cînd pe regiunea Bacău în campania muncitorilor agricole de toamnă e raionul Tg. Ocna.

Nu s-ar putea spune că comitetul executiv al sfatului popular raional nu a luat unele măsuri pentru intensificarea desfășurării lucrărilor de toamnă. În afară de inginerii și tehnicienii de la circumscripții agricole, în comune au fost trimiși și inginerii raionali pentru organizarea lucrărilor agricole de toamnă, iar fiecare membru al comitetului executiv i s-a repartizat pentru control și îndrumare un grup de comune.

Dacă tehnicienii își fac sau nu datoria, dacă inginerii trimiși de la raion organizează bine munca, ori măcar s-au prezentat în comune respective aceste lucrări ar trebui să se desfășoare pe teren — se înșămînțeze, care ar putea să aibă loc seara, după terminarea muncii agricole.

doar situația luată telefonice de la comune și asumată pe hîrtie sub formă de cifre și procente care arată că raionul Tg. Ocna este mult rămas în urmă.

În timpul acesta, cînd hîrtiile și planurile au rămas singura activitate a comitetului executiv raional, și la comune se înfăptuiește aceeași situație. Sînt și aici hîrtii pe care sînt scrise caligrafic planurile de atelaje, nume de oameni din echipele formate special pentru mobilizarea tîrîanilor muncitori. Echipele au rămas însă și aici (după exemplul raionului) numai pe hîrtie. În comuna Onești nici agentul agricol, nici unul dintre deputații sfatului popular raional, nu se sinchesc de începerea arăturilor de toamnă înșămînțărilor de toamnă. În comuna Tg. Trotuș, ziua — cînd munca ar trebui să se desfășoare pe teren — se înșămînțeze, care ar putea să aibă loc seara, după terminarea muncii agricole.

În unele dintre comunele raionului nu s-a folosit suficient nici prilejul dezbaterii pe grupe, de către tîrîanii muncitori, a proiectului Directivei celui de al doilea Congres al P.M.R., pentru mobilizarea tuturor forțelor în executarea lucrărilor agricole de toamnă. Acestea cîteva exemple sînt suficiente ca să determine pe fiecare din membrii comitetului executiv raional să se întrebă pînă cînd va dura nepăsarea față de necesitatea terminării în cel mai scurt timp a muncii agricole de toamnă.

Experiența arată că, în acest an, perioada optimă pentru înșămînțările de toamnă și pentru celelalte lucrări ale solului este foarte scurtă în raionul Tg. Ocna. Această experiență nu trebuie neglijată de organele locale ale ruiei de stat, care au datoria să grăbească executarea lucrărilor agricole de toamnă.

145 gospodării de stat au terminat înșămînțările

Înșămînțarea culturilor de toamnă pe ogoarele gospodărilor agricole de stat se apropie de sfîrșit. Pînă la 2 noiembrie muncitorii gospodărilor agricole de stat, antrenati în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie, au înșămînțat cu păioase 83 la sută din suprafețele planificate.

145 gospodării agricole de stat au terminat înșămînțările. Printre acestea se găsesc cele 16 gospodării ale Trustului G.A.S. București, 17 gospodării ale Trustului G.A.S. pentru aprovizionarea Capitalei, 11 gospodării din regiunea Ploiești, 12 gospodării din regiunea Arad, precum și gospodăriile agricole de stat din regiunile Suceava, Iași, Pitești și Oradea.

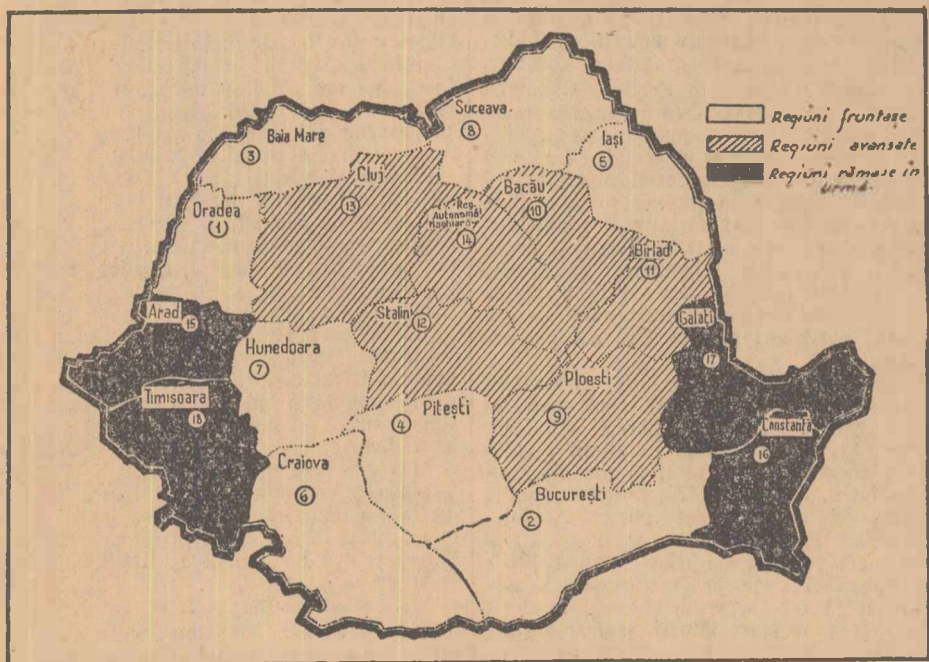
Toate gospodăriile trebuie să dea acum atenție îndeplinirii și depășirii planului de înșămînțări de păioase, precum și arăturilor adînc de toamnă.

La gazeta stațiunii

ROMAN (de la corespondenții noștri). A apărut ultimul număr al gazetei de perete „Tractorul”, organ al organizației de bază P.M.R. și al comitetului de întreprindere de la S.M.T. Roman. Sînt articole multe și interesante. Tractoriștii, ca și întreg personalul stațiunii, le urmăresc cu interes. Stațiunea și-a îndeplinit planul de frunța. Dar care e brigada frunțasă? Intr-un articol gazeta răspunde la această întrebare: frunțasa este brigada lui N. Boscan care și-a depășit planul cu 11 la sută. Bune rezultate au obținut și tractoriștii Ion Asandol, Costică Toma, Ion Tabarca, care lucrînd după graficul orar, au realizat depășiri de plan de 10—40 la sută.

În alte articole gazeta de perete vestește și alte succese ale tractoriștilor: la întovărășirea din Unești, unde a lucrat brigada a 7-a, a răsărit grîul, s-au deslăenit peste două sute de hectare.

SITUAȚIA ÎNȘĂMÎNȚĂRILOR



Răspunzînd chemării Partidului și Guvernului, tîrîanii muncitori muncește cu avînt mereu sporit pentru înșămînțarea suprafețelor prevăzute.

În majoritatea regiunilor ritmul înșămînțărilor s-a menținut intens în permanență, suprafața înșămînțată pînă la data de 1 noiembrie 1954 reprezentînd aproape 79 la sută din planul înșămînțărilor de toamnă.

Folosînd din plin fiecare zi bună de muncă, muncitorii și tehnicienii din gospodăriile agricole de stat, colectiviste, întovărășiți și tîrîanii muncitori din regiunea Oradea au terminat complet înșămînțările, depășind prevederile.

Regiunea București a înșămînțat întreaga suprafață prevăzută și luptă pentru depășirea planului, iar regiunile Baia Mare, Pitești și Iași au înșămînțat peste 90 la sută din prevederi.

În unele regiuni însă, mai ales în regiunile Timișoara, Galați, Constanța și Arad, campania înșămînțărilor de toamnă

se desfășoară într-un ritm cu totul nesatisfăcător, suprafețele prevăzute nefînd realizate decît în proporție de 43—67 la sută. În aceste regiuni, deși există condiții favorabile și mijloace suficiente, nu s-au depus toate eforturile pentru realizarea la timp și în bune condiții a înșămînțărilor.

Organele de partid și de stat din aceste regiuni trebuie să depună toate eforturile pentru terminarea în bune condiții a înșămînțărilor și a celorlalte munci agricole de toamnă.

ÎN ZILELE URMĂTOARE CAMPAȚIA ÎNȘĂMÎNȚĂRILOR DE TOAMNĂ TREBUIE TERMINATĂ

Oamenii ai muncii de pe ogoare! Folosiți din plin fiecare zi bună de muncă, pentru ca în cinstea zilei de 7 Noiembrie, bătălia pentru terminarea campaniei de înșămînțări să fie cîștigată, asigurîndu-se astfel, în anul viitor, o recoltă bogată.

Cum am izbutit să terminăm înșămînțările

Convorbire cu tov. Vasile Vaida, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional Bucureștii

INTREBARE: Pînă la jumătatea lunii octombrie în regiunea București înșămînțările de toamnă erau mult înlînzite. Ce măsuri a luat comitetul executiv pentru terminarea la timp a înșămînțărilor?

RĂSPUNS: Într-adevăr, pînă la jumătatea lunii octombrie la noi în regiune lucrările de toamnă și îndeosebi arăturile și înșămînțările au decurs cu mare încetinire. Potrivit datelor statistice, la 15 octombrie planul global al înșămînțărilor de toamnă fusese îndeplinit doar în proporție de 37,2 la sută, cifră care era foarte departe de posibilitățile de care dispune regiunea noastră.

Pe baza indicațiilor date de partid, comitetul executiv al sfatului popular regional București a analizat cauzele rămăneții în urmă, cauzele pentru care capacitatea de lucru a atelierelor nu era nici pe jumătate întrebunătățită. Apreciînd că trăgănătura înșămînțărilor se datoră în primul rînd insuficienței ajutor dat sfaturilor populare comunale în munca de mobilizare a tîrîanilor muncitori, comitetul executiv regional a trecut la îmbunătățirea muncii în această direcție. Timpul înnălat impunea ca sprijinul comunelor să fie dat cu maximum de operativitate, așa încît vremea bună de lucru să nu se rosească. De aceea s-au format brigăzi, în compunerea cărora au intrat cei mai buni activiști ai sfaturilor populare regionale și raionale, ingineri, instructori ai seclilor organizatorice, etc. În fiecare comună a fost trimis o astfel de brigadă. Eu cred că elementul care a contribuit în mod substanțial la ridicarea nivelului activității sfaturilor populare comunale în conducerea campaniei agricole l-a constituit tocmai munca desfășurată de activiștii acestor brigăzi. Ei au ajutat efectiv comitetele executive ale sfaturilor populare comunale alături la organizarea temeinică a lucrărilor agricole, cit și la desfășurarea unei susținute munci politice.

INTREBARE: Cum au fost împlinite măsurile tehnico-organizatorice cu munca politică de masă?

RĂSPUNS: Măsurile tehnico-organizatorice și munca politică de masă constau

re, în gazetele sătești, în adunări populare, ceea ce a făcut ca exemplul lor să fie urmat de cei rămași în urmă.

Munca pentru antrenarea tîrîanilor muncitori în campanie a fost îmbinată cu popularizarea proiectului de Directive pentru luarea dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani. În adunările pe grupe de 3—5 oameni, ca și în adunările pe circumscripții electorale, tîrîanii muncitori și-au manifestat hotărîrea să pornească încă din această toamnă la îndeplinirea obiectivelor preconizate de partid pentru creșterea producției agricole. Măturăre a entuziasmului lor pentru traducerea în fapt a sarcinilor privitoare la creșterea producției agricole sînt înșee realizările obținute în actuala campanie agricolă. Planul de înșămînțare la toate culturile de toamnă este realizat integral în regiunea București. Printre primele pe regiune au terminat înșămînțările gospodăriile de stat Chirnogi și Depașiți, gospodăriile colective din raionul Virtoape, precum și comunele Badulescu Putinești și altele. La succesele realizate de gospodăriile colective și întovărășiri, mecanizatorii S.M.T.-urilor nu dat o prețioasă contribuție. Tractoriștii ca Alexandru Neagu, de la S.M.T. Holoșia, au reușit nu numai să îndeplinească, ci și să depășească planul de producție pe campania agricolă de toamnă.

În comparație cu anii trecuți, lucrările agricole de toamnă sînt executate la un nivel agronomic superior. Față de toamna trecută, în această toamnă suprafața semănată în rînduri încreșcate a crescut de peste 20 ori. Anapane 100.000 hectare au fost semămate cu mașina, 8000 de hectare semămate au fost îngrășate în plus în această toamnă, față de anul trecut.

În prezent, în satele regiunii continuă munca pentru desfășurarea planului de înșămînțări, pentru executarea arăturilor adînc pe suprafețe cit mai mari. Succesele dobîndite pînă în prezent ne îndreptătesc să credem că ziua de 7 Noiembrie va fi împlinită de oamenii muncii din satele regiunii București cu noi realizări în lupta pentru ridicarea producției agricole.

DIN EXPERIENȚA SFATURILOR POPULARE

Pentru terminarea grabnică a lucrărilor agricole de toamnă

Din analiza mersului campaniei agricole de toamnă se desprinde o prețioasă învățătură: terminarea la vreme a recoltării, înăsămînțării și arăturilor este determinată în mod hotărâtor de felul cum își duc muncă sfaturile populare pentru mobilizarea maselor de țărani muncitori la executarea lucrărilor. Multe comitete executive ale sfaturilor populare, organizînd cu pricepere activitatea, desăvîșind o susținută muncă politică în rîndul țărănimii muncitoare, au izbucnit să îndeplinească planul lucrărilor agricole în termen și în condiții agrotehnice corespunzătoare.

Există condiții ca planul lucrărilor să fie îndeplinit în toate raioanele și comunele țării. Pentru ca aceasta să se realizeze, se cere comitetelor executive ale sfaturilor populare, în a căror rază de activitate lucrările sînt întințite, să ia măsuri pentru intensificarea activității lor, să folosească metodele care în multe raioane și comune au dus la obținerea succesului. Articolele publicate mai jos au scopul de a sluji la răspîndirea unor metode de lucru întrebunțate de către două dintre sfaturile populare fruntașe în actuala campanie agricolă.

Indrumarea activității la comună — sarcină principală

Comitetul executiv al sfatului popular raional are ca sarcină principală indrumarea activității la comună.

Munca de indrumare și control la comună este o sarcină complexă. De aceea cu mai voi rezuma în a arăta cîteva dintre principalele aspecte ale acestei munci. Indrumarea comunelor necesită în primul rînd trimiterea activităților pe teren, la organele pe care le avem de indrumat. De acest lucru am ținut seamă încă de la întocmirea planului de muncă pe campania agricolă de toamnă. Activității sfatului popular raional (tehnicienți agricoli, instructori secției organizatorice etc.), au fost repartizați pe comune. Controlul asupra activităților trimise pe teren a revenit membrilor comitetului executiv. Fiecare membru al comitetului executiv raional a primit în răspunderea sa un grup de 2-3 comune.

Alături de trimiterea celor mai calificați activiști pe teren, noi nu am negocit nicio clipă problema conținutului muncii de indrumare și control. Experiința întregii noastre activități ne-a dus la concluzia că reușita unei acțiuni, și mai cu seamă a unei acțiuni de proporții campaniei agricole de toamnă, este determinată de imbinarea măsurilor tehnico-organizatorice cu muncă politică de masă. Activiștii trimiși la comună au fost întruși să ajute efectiv pe această linie. Drept urmare, în comune s-au pregătit din timp atelele, s-au organizat centrele de curățare și tratare a semințelor, s-a asigurat schimbarea semințelor necorespunzătoare. Pentru ca lucrările să se desăvîșească cu intensitate, comitetul executiv al sfatului popular raional a luat în considerare cele mai folositoare metode de antrenare a țărănimii muncitoare la executarea lucrărilor.

În cursul desfășurării lucrărilor, întrecerea patriotică s-a dovedit a fi un mijloc important de stimulare a țărănimii muncitoare.

Să realizăm și să depășim viteza zilnică de înăsămînțări

Pînă la jumătatea lunii octombrie, în comuna Rătești, din regiunea Pitești, lucrările agricole de toamnă erau mult întințite. La săptămână — lucrare de bază pentru recolta de cereale păioase a anului 1955 — cifrele arătau neîngădușă rămînere în urmă. Din 827 ha planificate nu se înăsămînțează nici 300 de hectare pînă la data de 17 octombrie.

Ajutat de activiștii trimiși de raion, comitetul executiv al sfatului popular al comunei Rătești a analizat cauzele acestei situații. Necosotinț însemnătatea muncii de lămurire a țărănilor muncitori, comitetul executiv a lăsat ca lucrările să se desăvîșească de la sine. Întrecerea patriotică, popularizarea frunțașilor ei și criticarea celor rămași în urmă, nu au constituit o preocupare serioasă pentru comitetul executiv.

Pe baza analizei lipsurilor, în ședința comitetului executiv s-au stabilit măsurile necesare să asigure grabirea ritmului lucrărilor. Ținînd seama că majoritatea cîmpurilor de toamnă urmău să fie semănate după pombul, s-a hotărît intensificarea muncii de lămurire a țărănilor muncitori asupra necesității trecerii imediate la recoltarea pombului, astfel ca terenul să poată fi arat și semănat. În frunte cu membrii comitetului executiv, toți salariații sfatului popular au mers în comună în vederea antrenării țărănilor muncitori la executarea lucrărilor.

Un sprijin efectiv au dat în această muncă deputații sfatului popular. În fiecare circumscricție au fost constituite colective, for-

mate dintr-un deputat și cîteva țărani muncitori frunțași. De pildă în circumscricția 7, deputatul Radu Militaru împreună cu învățătorul Alexandrina Rusel și cu țărăni muncitori Marin Iordache și Dumitru Perculanu au mers din casă în casă îndemnînd oamenii să iasă neîntințit la culesul pombului, la arat și semănat. Înțelegînd că timpul este înaintat, că orice întîrziere poate periclitiza recolta anului viitor, țărăni muncitori au ieșit la lucru. Pe ziua de 26 octombrie, circumscricția electorală a deputatului Radu Militaru a terminat înăsămînțările.

Țărăni muncitori frunțași în muncile agricole sînt acum cunoscuți în întreaga comună. Țărăni din Rătești au aflat în conferințele organizate la cîmînul cultural de recolta bogată a lui Vasile Dogaru (4000 kg. pombul la hectar), au aflat că ea este model aplicabil regimului agrotehnice. De aceea toți mai mulți au hotărît să-și urmeze pilda, să aplice regulile agrotehnice înaintate în campania de toamnă.

Măsurile luate de comitetul executiv comună au dus la realizarea și depășirea viteze zilnice de înăsămînțare. Depășind cu regularitate viteza de lucru a atelelor, comuna Rătești a devenit una dintre comunele frunțașe la înăsămînțări. Țărăni muncitori au semănat cu peste 100 hectare mai mult grîu decît prevederile planului pe comună.

I. CERNEA

Folieton

I. R. T. A. lui nea Aurică

— Nea Aurică! Ne-Aurică!... Oprește nea Aurică, ce dîmnezeu? În urmă, pe asfaltul soselei, jude cinea. Autobuzul I.R.T.A. 50.360 Orașul Stalin-Tirgoviste se oprește. Șoferul scoate capul pe fereastră și se uită.

— Mata era, „don” Gogulică! De ce nu-mi jăcuși semn?

— „Don” Gogulică își face loc în mașină, și gîndind, mai să-și dea sufletul.

— Astăzi ai trecut mai devreme, nea Aurică... Mă învîșasem cu obiceiul vechi...

Nea Aurică apasă acceleratorul și trage maneta vitezelor. Autobuzul mirie de cîteva ori, se zburlește supărat, tușește din toate pistoanele și, în fine, o ia din loc.

La Bușteni oprim pentru benzină. Taxatorul controlează cantitatea de lichid scurs pe furtun și în două minute sîntem gata de drum. Dar unde e nea Aurică?

20 de pasageri grăbiți se uită din mină în mină la ceas, se enervează, strîng, apostrofază pe taxatorul tăcut și enigmatic ca un oracol, dar pînă la urmă unul cite unul se resemnează. În autobuzul oprit lângă benzinărie se face liniște. După 25 de minute apare și nea Aurică. În mină duce o păpușă cu cap de celuloză și păr de mătase. Expresia ei inocentă, transmisă ca prin minune și feței șoferului de la I.R.T.A., dezarmează pe pasageri.

— Săracu nea Aurică!... E totă grîulul! Toți un grăbit nu se poate abține. Bate cu unghia în geamul ceasului și o spune pe sîcșu șoferului:

— Se poate, tovarășe! Altfel timp pentru chestiuni personale, în vremea cursei! La care nea Aurică îi răspunde indignat:

— Ce-i dom'le. Te prind turcii din urmă? Las! că ajungi, nu-ți fie frică!

Motorul iarăși sughiță și porrim. Mergem cu viteză nebună pentru că nea Aurică are motivele lui.

La Poiana Tăpului oprim lângă cantina C.C.S. și imediat o pornim înapoi. Nea Aurică privește pe geam, cîrmeste spre dreapta și cu spatele autobuzului înainte, ne urcă cîteva metri pe ulicioara din spre Caraiman parcă gata să ne pună mîinți în circă.

Iarăși oprire. Nea Aurică ia păpușa la subțioară, trîntește ușa și pornește pe sosea, spre casele din sîngă.

Pasagerii astapla minulele trec. Cîțiva din ei sînt la prima călătorie cu I.R.T.A. lui nea Aurică pleacă în centrul orașului, după cumpărături, în timp ce alții se pregătesc să tragă un pui de somn în mașină.

Dar cei „neobișnuiți” cu astfel de curse bombane, caută cîetel autobuzului pentru sughești și reclamații și negăsindu-l numără minulele... 10... 20... 30... 45. Fix în cel de al 48-lea minut de la oprire, se întoarce și nea Aurică de acasă. Ca să calmeze spiritule, vine încruntat, injură, cîcane ceva la motor, toarnă apă și... pleacă.

— De-ar fi numai atî! — aud pe cineva în spate. Avem doar un ceas și douăzeci de minute întîrziere.

Dar nu e numai atî. Dincolo de Sinaia oprim din nou. La intrarea în Moreni nea Aurică are de încheiat niște afaceri cu doi saci de pe capotă și un individ gras, iar mai spre centrul Morenilor, lângă secția de băuturi a cooperativei, oprim din nou.

— Nea Aurică servește prînzul!

Un îndrăgîl protestează amintindu-l întîrzierea. Nea Aurică îl săgetează cu o privire necruțătoare și cu o logică de neclintit îi răspunde:

— Te pomenești că nu mai are omu' voie nici să mîncească Mi-o fi de ajuns de azi dimineață!

Minutele trec. Inuitul să protesteze. Logica lui nea Aurică e tare ca fierul!

Exact, după 45 de minute, pleacă.

La Tirgoviste ajungem cu aproape trei ore întîrziere.

Cobor din autobuz chinat de o întrebare: „Am călătorit cu autobuzul unei întreprinderi de stat sau pe mașina unui particular? E I.R.T.A. lui nea Aurică sau nea Aurică al I.R.T.A.?”

Autobuzul nr. 50.360 nu ne-a dat nici un răspuns precis. Îi vom căpăta desigur de la organele în drept.

IOAN GRIGORESCU

PREMIERA BALETULUI „CĂLĂREȚUL DE ARAMĂ”



Săptămîna aceasta, în cadrul manifestărilor culturale-artistice prilejuite de Luna prieteniei romino-sovietice, va avea loc premiera baletului „Călărețul de aramă” de Reinhold Gliere, montat pentru prima oară în țara noastră pe scena Teatrului de Operă și Balet al R.P.R.

Spectacolul este realizat în regia lui Igor Smirnov, maestrul de balet la Teatrul Mare din Moscova, bucurîndu-se de o valoroasă distribuție din care fac parte Irinel Liciu, Gabriel Popescu, Pușu Babeș, Gh. Cotovelea și alții.

Premiera baletului „Călărețul de aramă” va avea loc la sfîrșitul acestei săptămîni.

În clipșu: O scenă din baletul „Călărețul de aramă”.

Spectacol la Opera Maghiară de Stat din Cluj

Se aude sunetul vibrant al gongului. Luminele se sting, cufundînd pe rînd în întuneric majestuosul candelabru, lojile elegante, parterul, Cortina grea, de catifea, se ridică încet, și-n fața spectatorului se prezintă o lume de basm. Începe reprezentarea fastuoasă a operei „Cocoșul de aur” de Rimski-Korsakov.

Cu această operă și-a inaugurat — imediat după Marea Revoluție din Octombrie — seria spectacolelor de operă Teatrul Mare din Moscova și Teatrul Sovietelor. După ani și ani, opera lui Rimski-Korsakov își dovedește pe scena Operei Maghiare de Stat din Cluj aceeași prospețime, același farmec de basm. Grandioasa montare a „Cocoșului de aur” incită ochii spectatorului: coloritul viu al costumelor, dinamismul scenelor de masă interpretate de cei 120 de membri ai ansamblului, dovedesc atenția cu care au muncit regizorii, tînărul prim director de scenă Szandor Szinberger și talentații pictori scenografi Felicia Avram și György Szakacs.

Sala ovaționează pe soprana de coloratură, Margit Sallay, la sfîrșitul ariei reginei Semaka, a celui minunat „Imn al soarelui” din actul II. Pe chipurile spectatorilor se citește admirația atînit cînd ascultă ariile astrolgului, interpretate de tenorul Geza Czifrom. În timpul acestuia, corul — sub conducerea maestrului Nagy Istvan — cucerește de asemenea aplauze bîneritate. Pe pieptul dirijorului Nagy Istvan strălucește o mîndră decorație: „Ordinul Muncii”. Cîntirea lui a fost făcută cu prilejul sărbătorilor la cînel ani de la înființarea Operei Maghiare de Stat din Cluj.

Cortina se lasă încet, învîluind întreaga scenă. Luminele din sală se aprind rînd pe rînd. E una din pauzele dintre acte. Bine dispusi, spectatorii se îndreaptă spre elegantele fumare ale Operei. Sînt oameni ai muncii cel care elucidează, astăzi, în număr din ce în ce mai mare, publicul nou al sălilor noastre. Muncitorii Ianoș Kocsis și Ioachim Nemes, profesorul Ștefan Lakatos, studenții Francisc Dînia și Erich Bergel, gospodina Tereza Kovacs, compozitorul Sigismund Toduță discută cu însuși teatru spectacolul.

În sală, dintr-una din loji, un spectator salută prietenese pe Ludovic Varga, primul violist al Operei.

Ludovic Varga a dus-o greu în trecut. Ani și ani a colindat restaurantele, a fost silit să cînte cîntec de chef și de zăiafel pentru cel avuți. Zeci și zeci de falante își lăsau

în timpul acela aptitudinile în alte îndeletniciri. Francisc Otrrak, prim tenor dramatic al Operei, era pe acele vremuri înstrăgurat. Strîngul nu-l displacea lui Otrrak, însă rodul muncii sale nu aparținea celor mulți, ci patronului lui hapsin, care nu-l lăsa nici o fîrmă de timp pentru muzică. Tenorul Francisc Belery a fost muncitor piețar, bas-baritonul Ludovic Sosz, călă la un atelier din Arad, tenorul Francisc Szilagyi, țaran muncitor. Acești oameni au fost scoși la lumină de partid, au crescut odată cu patria în anii luminosi ai regimului democrat-popular.

Dea în timpul regimului burghez-moșieresc nu se putea vorbi de pline pentru oamenii muncii din rîndul minorităților naționale, cu atît mai puțin se putea vorbi de o Operă a lor. A trebuit să se instaurare în țara noastră regimul democrat-popular pentru ca drepturile minorităților naționale să devină realitate. În vremurile acestea noi, în zilele lui decembrie 1948, a luat ființă la Cluj Opera Maghiară de Stat.

S-a început cu opera „Hary Janos” cu a ceea operă legendară maghiară care intruchidează puterea de neînving a poporului, încrederea sa în victoria finală a forțelor populare și în plămîdrea unei vîlei noi și ferice. De atunci, de la premiera inaugurală, „Hary Janos” s-a reprezentat de 60 de ori. Alte opere au depășit această cifră. Bunăoară, grandiosul balet „Fintina din Baccarat” al lui B. V. Asafiev s-a prezentat cu mare succes, de aproape 90 de ori. Au mai văzut, de asemenea, lumina rampelor, de zeci de ori cunoscuta operă a lui Dunaevski „Vint de libertate”, baletul „Macul roșu” de Gliere, opera „Bank Ban” de Erkel, operele „Cio-Cio-san”, „Palata”, opera românească „Na” fost hîntă mai frumoasă de N. Kirulescu.

De-a lungul acestor ani, spectatorii au urmat cu dragoste colaborarea dintre cele două Opere din Cluj, cea sovietică și cea maghiară, schimbînd de solisti vocali, solisti de balet și artiști instrumentiști dintre aceste Opere, frățiască înțelegere dintre artiștii celor două colective.

Cortina grea s-a lăsat peste ultima scenă a operei „Cocoșul de aur”. Solisti sînt rechemati la rampă, prin aplauzele entuziaste ale publicului, care-și exprimă mulțumirea pentru spectacolul prezentat. A fost din nou o seară de neuitat...

M. SCRIPCA

Correspondentul „Romîniei libere” în regiunea Cluj

Piese noi la Muzeul „Gr. Antipa”

Pescărușul zburau deasupra apelor lacului. Una dintre păsări se apropie mai mult de țărm. Se auzi o pocnătură de armă și păsărea se prăbuși. Ochitorul, Aurel Papadopol, cercetător naturalist de la Muzeul de Istorie Naturală „Grigore Antipa” din Capitală, aduse pescărușul pe uscat. El examina și constată că la unul din piciorușe era fixat un inel de metal pe care scria: „Moscova 1954”. Însemna că pescărușul se aflase în primăvară la Moscova și că acolo fusese înțeles, în cadrul cercetărilor ce se fac pentru urmărirea migrației păsărilor.

La înapoierea din regiunea lacurilor de pe litoralul Mării Negre, Aurel Papadopol și ceilalți cercetători ornitologi au adus un bogat material de studiu și de exponate pentru muzeu. Au fost împăiați pescărușul și numeroși culici și flutieri (păsări mici de baltă), din specii care nu au mai fost pînă acum expuse.

La Muzeul de Istorie Naturală „Grigore Antipa” au fost aduse și alte piese noi și interesante. Vizitatorii secției de mamifere au acum prilejul să cerceteze un animal puțin cunoscut, care se aseamănă cu un burcuc și are smocuri de păr pe obraji. Este cîinele jder, un animal insectivor, care hibernază și care a fost zărit pentru prima dată în țara noastră în anul 1950. Pînă acum au fost vîinate puține exemplare. Datorită preferinței pe care o are de a se hrăni cu insecte și rozătoare dăunătoare culturilor agricole, cîinele jder a fost domesticit în multe regiuni din Uniunea Sovietică. Naturaliștii continuă să studieze caracteristicile biologice ale cîinului jder în condițiile climatice ale țării noastre, în vederea acclimatizării lui.

Tot la secția mamifere au fost expuși de curînd și primii soriciți în țara noastră prîși de naturaliști Gervin Manches, Dora Auslander, George Marcol și Salo Helwing, cu prilejul unei expediții organizate anul trecut de colectivul de cercetători al muzeului. Pînă acum în muzeu erau expus un singur exemplar din această specie de soriciți, adus cu mulți ani în urmă din Germania. Soriciții sînt animale folositoare culturilor agricole, deoarece ei sînt insectivori și se hrănesc cu lăcuste, omizi de fluturi, gîndaci, etc.

Multe piese noi au fost expuse și în secția de amblieni a muzeului. Aici se poate vedea un grup biologic dintr-o specie de broaște (Bufo viridis) care trăiește departe de apă, în cîmp, lângă izvoarele ce mărginesc culturile agricole. Reconstituind pe un mic postament modul de viațuare al acestor broaște — cu gropile ce le săpă și felul în care se hrănesc — acest grup biologic este deosebit de instructiv pentru vizitatorii muzeului. În curînd va fi expus și un preparat cu fazele de dezvoltare a broaștei burduhanose, un exemplar rar înțîlnit în țara noastră, al cărei mormoloc nu este citat în literatura universală de specialitate. Naturalista Amelia Marcus, care studiază dezvoltarea acestei specii, a găsit mai mulți mormoloci cu prilejul unei expediții științifice făcută în Dobrogea. Pe această temă ea va face și o comunicare la Secția de biologie a Academiei R.P.R.

Școli serale de cultură generală

Începînd cu anul acesta în țara noastră vor funcționa școli serale pentru tineretul muncitoresc și pentru tineretul sătesc, secții serale pentru tineretul muncitoresc sau sătesc pe lîngă școli de 7 ani sau medii.

La această formă de învățămînt se pot înscrie oameni ai muncii care doresc să-și continue studiile fără să fie scoși din producție, în școlile serale de cultură generală studiu se desăvîșește pe două etape, fiecare cu o durată de 6 ani.

Aceste școli pot funcționa pe lîngă întreprinderi și șantiere și ca secții în cadrul școlilor de zi de 7 ani și medii de deplin de sfaturile populare. Școlile serale pentru tineret sătesc vor fi organizate în primul rînd în localități cu gospodării agricole de stat și colective, precum și în comune mari.

Conducerea metodică-didactică a școlilor serale de cultură generală revine Ministerului Învățămîntului, care întocmește planul de învățămînt, programe și manuale școlare, precum și instrucțiuni privind activitatea, disciplina și notarea elevilor. Îndrumarea și controlul școlilor se vor face de către organele de indrumare și control din Ministerul Învățămîntului și secțiile de învățămînt de pe lîngă sfaturile populare.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice — organizatorul și inspiratorul Marelui Octombrie

Se împlinesc 37 de ani de la victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Salve de tun de pe crucișătorul „Aurora”, trase asupra Palatului de lărmă unde se ascundea ultimul guvern al capitaliștilor și moșierilor din Rusia, au anunțat începutul unei ere noi în istoria omenirii — era pierit orînduirul exploatare și a victoriei comunismului.

Perioada de 37 de ani care s-a scurs de atunci a arătat în mod convingător forța și vitalitatea ideilor proclamate de Revoluția din Octombrie. Este cunoscut că scopul acestei revoluții nu era înlocuirea unui grup de exploatare cu alt grup de exploatare, ci desființarea oricărei exploatare a omului de către om și organizarea unei societăți comuniste, fără clase. Poporul sovietic pășește cu încredere spre realizarea acestui țel mareț. Prima fază a comunismului, socialismul — a și fost realizată în U.R.S.S. În prezent poporul sovietic, luptînd cu abnegație pentru avîntul continuu al economiei și culturii, rezolvă sarcinile trecerii treptate de la socialism la comunism, cînd va fi realizat principul: „de la fiecare după capacitățile sale, fiecăruia după nevoile sale”.

Partidul Comunist, creat și călăd de marelui conducător al clasei muncitoare V. I. Lenin, a purtat steagul revoluției socialiste prin toate stadiile și greutățile. În anul primului război mondial, cînd partidele internaționale ale II-a au trădat principiile marxismului revoluționar și au trecut de partea guvernelor imperialiste, partidul lui Lenin, partidul bolșevicilor, a rămas credincios pînă la capăt cauzei clasei muncitoare. El a condus lupta maselor populare pentru transformarea războiului imperialist de jaf și cîmpotopire într-un război al muncitorilor și țărănilor împotriva adevăraților dușmani ai poporului — moșierii și capitaliștii, — pentru o pace democratică între toate popoarele.

Partidul Comunist a ridicat cu curaj masele populare la luptă, deoarece era înarmat cu o teorie și tactică leninistă, clară în chestiunile războiului, păcii și revoluției. În anul primului război mondial, Lenin a făcut o analiză profundă și multilaterală imperialismului, principalele sale legi de dezvoltare, și

anul de eroism proletar, popular; în războiul civil împotriva țarismului trebuie să faceți minuni de organizare proletară și de organizare a întregului popor pentru a pregăti victoria voastră în două etape a revoluției”.

La întocmirea sa, Lenin a expus planul general de luptă a partidului pentru trecerea de la revoluția burgheză-democratică la revoluția socialistă. Acest plan a fost expus complet în cunoscutele Teze din Aprilie, ale lui Lenin, care au dat Partidului Comunist o orientare clară în noile condiții de luptă.

Lenin preconiza trecerea de la republica parlamentară la republica Sovietelor, aceasta fiind cea mai indicată formă de organizare politică a societății, în perioada de tranziție de la capitalism la socialism. Partidul Comunist a pus la baza activității sale tezele leniniste și a desăvîșit o muncă gigantică pentru a lămurii maselor și mîinii curente care rețeau din particularitatea momentului.

Rusia trecea printr-o uriașă ruină economică provocată de război și era în fața primei dintr-o catastrofă. În țara creștea nemulțumirea maselor care doreau pace și pînă. Țărănimii cerea pămîntul, care și în timpul Guvernului Provizoriu a rămas în mîinile moșierilor. Dar Guvernul Provizoriu, fiind un guvern al burgheziei și moșierilor, nu putea să dea poporului nici pace și nici pînă, nu putea să dea țărănilor pămîntul moșierilor.

În condițiile acestea era nevoie de un deosebit curaj și de înțelegerea profundă a perspectivei, o încredere de nezdramnat în justițea cauzei, pentru a sta în fruntea maselor, pentru a le conduce pe o cale de dezvoltare nouă, nemăintîlnită în istorie. Perspectiva aceasta a fost dată partidului de V. I. Lenin. El a stabilit sarcina strategică fundamentală a partidului care consta în răsturnarea capitalismului, în scoaterea țării din războiul imperialist. Pentru aceasta trebuia creată înainte de toate o armată politică a revoluției. Partidul a pregăt

În timpul cîlciorilor de clasă, începînd din aprilie pînă în octombrie 1917, partidul comunistilor a știut să pregătească armata politică a revoluției. Partidul a pregăt

fără îndoială, păstra puterea, iar un aparat nou nu poate fi creat dintr-odată.

Este caracteristic faptul că lozincă „Toată puterea Sovietelor!” a trecut prin două stadii de dezvoltare, primul pînă în iulie, în timpul existenței dualității puterii, și al doilea după înfrîngerea răscăleii lui Kornikov.

În primul stadiu, cînd Partidul Comunist se orienta spre dezvoltarea pașnică a revoluției, această lozincă însemna spargerea blocaului muncescilor și al socialistilor revoluționari cu partidul burghezilor imperialiste-cădății, formarea unui guvern sovietic alcătuit din muncesci și socialisti-revoluționari cu gîndul că prin agitația liberă și lupta liberă a partidelor înăuntrul Sovietelor, bolșevicii vor reuși să cucerească Sovietele și să schimbe compoziția guvernului pe calea unei dezvoltări pașnice fără o luptă armată.

După evenimentele din iulie (înăbușirea demonstrației din Petrograd), cînd contrarevoluția generală și cădății a primit înțietate, iar muncescii și socialistii revoluționari au alunecat cu totul în mocirna contrarevoluției, partidul a fost silit să renunțe temporar la lozincă „Toată puterea Sovietelor” pentru a o lansa din nou după înfrîngerea rebeliunii lui Kornikov (august 1917) cînd bolșevicii cucereaseră majoritatea în Soviete. Dar acum această lozincă însemna ruptură completă cu imperialismul, organizarea dictaturii proletariului și constituirea sa în putere de stat pe calea însurecției armate. Prin aceasta s-a manifestat elasticitatea, capacitatea de a manevra a politicii bolșevice, precum și partidului de a o rămîni în urma evenimentelor și de a lansa lozinci care să răspundă necesităților momentului.

Conducătorul revoluției, V. I. Lenin, era urmărit de cea mai mare atenție desăvîșită evenimentelor, a scris o serie de scrisori remarcabile Comitetului Central al Partidului Comunist, scrisori în care a fundamentat sub toate aspectele ideea cu privire la necesitatea însurecției armate.

În articolele și scrisorile lui Lenin din această perioadă a fost oglindită în toată mărimea sa puterea geniului leninist, încrederea lui neștrămutată în mase, convingerea lui în capacitatea Partidului Comunist de a conduce masele spre revoluția socialistă victorioasă.

La sfîrșitul istoric al care a participat Lenin și care au avut loc între 23—29 octombrie 1917 au fost luate hotărîri cu privire la dezlănțuirea însurecției armate. Partidul a demascat și izolat pe lași și capitaliști Zinoviev și Kamenev, care încercau

să zădărnicească însurecția armată, trădînd prin ziarul menșevic planul bolșevicilor.

La 6 noiembrie (24 octombrie stil vechi) la Petrograd a început însurecția armată a trupelor revoluționare și a detașamentelor Găzilor Roșii conform planului elaborat de Comitetul Central al Partidului Comunist. Însurecția era condusă de Lenin. La 25 octombrie (7 noiembrie) bolșevicii au anunțat că guvernul burghez este răsturnat și că puterea de stat a trecut în mîinile Sovietelor.

În seara aceluiași zile s-a deschis la Smolnii cel de al II-lea Congres General al Sovietelor de deputați ai muncitorilor și soldaților care a proclamat trecerea întregii puteri în mîinile Sovietelor, a adoptat decretul istoric asupra păcii, asupra pămîntului și asupra constituirii unui guvern al muncitorilor și țărănilor în frunte cu Lenin.

Victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a fost determinată de faptul că Partidul Comunist a imbinat cu pricepere într-un singur șuvoi revoluționar mișcările revoluționare diverse, cum au fost mișcarea democratică generală în favoarea păcii, mișcarea lărmăscă democratică pentru luarea în stăpînire a pămînturilor moșieriești, mișcarea de eliberare națională a popoarelor asuprite care luptau pentru dobîndirea egalității naționale și mișcarea socialistă a proletariului pentru răsturnarea burgheziei.

O forță socială hotărîtoare care a asigurat victoria revoluției socialiste a fost alianța de luptă a clasei muncitoare și a țărănimii organizată de Partidul Comunist, rolul conducător revenind proletariului.

Fără atragerea maselor largi ale țărănimii muncitoare de partea proletariului, fără transformarea lor din rezerve ale burgheziei în rezerve de proletariatul, nici nu pusa în viață de victoria revoluției socialiste în special în țara agrară înnoaptea cum era Rusia în acea perioadă.

Ex

Știri culturale

ARAD. — Teatrul de Stat din Arad și-a deschis de curând noua sa sală de spectacole „Fete frumoase” de A. Simukov. Repertoriul teatrului, în care sînt cuprinse și piese care vor fi reluate, va mai fi îmbogățit cu o serie de premiere, printre care „Tartufla” de Molière, „Conu Leonida față cu rețeaua” de I. L. Caragiale și „Trei oră de la răsărit” de B. P. Hașdeu.

CONSTANȚA. — Zilele trecute, la Teatrul de Stat din Constanța a avut loc premiera piesei „Fiul meu” de Șandor Gergely. Spectacolul, realizat în regia lui Ion Săghian, maestrul emerit al artei din R.P.R., s-a bucurat de un frumos succes. (Agerpres)

IASI (de la corespondentul nostru). — Zilele trecute s-a deschis în sălile Muzeului de Artă din Iași Expoziția regională de artă plastică.

Pictorul N. Popa expune mai multe tablouri redând peisaje din orașul Sighișoara, P. Hrtopescu, D. Hatmanu, Așafiei și alții ogîndesc în tablourile lor aspecte din viața nouă a patriei noastre. Eugen Bocuș expune coperta și ilustrațiile la „Luceafărul” lui M. Eminescu.

Printre lucrările de sculptură sînt bustul lui Barbu Lăutaru, realizat de V. Condusche, bustul lui Octav Băncilă și al lui Clărieșan Pomubescu, executate de Iftimie Birleanu.

O autodontară-laborator de proteze

Statul medical științific din cadrul Ministerului Sănătății a aprobat o preioasă inițiativă a doctorului Ovid Stătescu și anume înființarea unei autodontare — laborator de proteze.

Autodontarea Ministerului Sănătății, în deplasările ce le făceau în satele și comunele din regiunile țării, se ocupau numai de extracțiile dentare. Noua autodontară se deplasează în cele mai îndepărtate sate, care nu au în apropiere cabinete de stomatologie, și pe baza evidenței ce o stabilește, execută proteze dentare în laboratorul propriu. Această autodontară este formată dintr-un cabinet de consultații și un laborator de tehnică dentară utilat cu tot aparatul necesar care se montează în maximum patru ore.

Autodontarea este deservită de doi medici stomatologi și trei tehnicieni, care lucrează prin rotație. Pînă acum, ea a vizitat numeroase sate din delta, și șantier de construcții.

Informații

La Asociația corespondenților presei străine a avut loc, zilele trecute, o reuniune consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Cu această ocazie, a vorbit A. L. Jivkov, corespondentul Agenției TASS în R.P.R., arătînd uriașele transformări însoțite în URSS în acești 37 ani, precum și politica de apărare a păcii și de prietenie cu toate popoarele duse în mod consecvent de Uniunea Sovietică.

Apol, Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești a prezentat în sala Ansamblului de Estradă un program de selecțiuni de cîntece și dansuri populare, oferit Asociației corespondenților presei străine. La spectacol au participat membrii Asociației și un mare număr de invitați din rândurile ziaristilor romîni.

Reuniunea și spectacolul s-au desășurat într-o atmosferă caldă, sărbătorească.

Reprezentanța comercială a Republicii Cehoslovace la București a deschis în str. Oțetari nr. 3 o expoziție a celor mai noi aparate fine de laborator și electronice, produse de industria cehoslovacă. Aparatura expusă este folosită mai ales în medicină, în cercetări mecanice, chimice și petrolifere. Expoziția este deschisă în fiecare zi de lucru între orele 8—13. (Agerpres)

Toate oficiile poștale din țară au început la 1 noiembrie primirea abonamentelor la ziare și reviste pentru anul 1955.

LUNA PRIETENIEI ROMÎNO-SOVIETICE

Ajutorul sovietic în medicina rominească

După cum rezultă din cercetările medicilor, înțiră noastră medicină poartă urmele adînci ale influenței binefăcătoare a științei medicale ruse și sovietice, beneficiind deseori de la înțelegerea ei și pînă azi de un important ajutor.

Primele baze ale organizării permanente pentru ocrotirea sănătății populației în țara noastră sînt concepute și legate de generalul Kiselev. Războiul de independență (1877-1878) a creat un nou prilej de intensificare a relațiilor medicale romîno-ruse. Astfel, prezența lui Pirogov ca om de știință și organizator, faptul că marele nostru învățat I. Cantacuzino a fost elevul învîatului Iliia Mecinovic, remarcabilele figuri de medici revoluționari ruși ce au activat pe tărîm medical în țara noastră, ca dr. Russel, Zubko Petrovici și dr. Alexandrov, „medicul populației sărace din delta”, etc., au fost verigi ale lanțului legăturilor și influenței din cadrul relațiilor medicale mai vechi și al ajutorului reciproc romîno-rus.

În anii politici antisovietice duse de guvernele reacționare, „Șcinteia” a scris deseori, în ilegalitate, despre modul de organizare a asistenței medicale în Uniunea Sovietică, „Șcinteia” a publicat atunci un proiect de activitate sanitară.

În primii ani de democrație populară s-a pus în mod hotărît problema lichidării înepădurilor sanitare din țara noastră. Vechea medicină curativă și sistemul burghez de ocrotire a sănătății, fundamentat pe concepții idealiste în biologie și medicină, nu corespundeau noilor condiții social-economice, nu puteau face față noilor sarcini ce se ridicau în fața medicilor noștri.

Prin literatura sovietică de specialitate, prin vizitele făcute de savanții sovietici la noi în țară, prin conferințele și discuțiile largi purtate de ei cu medicii din țara noastră, savanții sovietici au dat un sprijin deosebit în rezolvarea problemelor de sănătate publică. Ne-au ajutat să aplicăm pe scară largă cunoștințele științifice medicale sovietice. Astfel, instituțiile noastre medicale utilizează astăzi tot mai mult metode noi sovietice de diagnostic și tratament, ca metoda Filatov, terapia de protecția scoartei în boala ulcerosă, în dischineziile căilor biliare, metoda infiltrațiilor Vișnevski, introducerea în cadrul activității chirurgicale a intervențiilor asupra cordului și pulmonului, etc. De asemenea, sub influența ideilor științifice sovietice, a fost transformat sistemul nostru de ocrotire a sănătății pe baza unor principii noi, care au impus o nouă orientare atît în medicină cît și în practica ocrotirii sănătății populației. Dacă altădată, datorită concepțiilor idealiste în biologie și medicină, ocrotirea sănătății era dezarmată în fața „fatalității”, determinată de ereditate, în fața legilor „luptei pentru existență” și a „selecției naturale”, în fața bolii considerată ca un fenomen inerent naturii omului, gîndirea medicală sovietică ne-a învățat și ne-a ajutat să imprimăm o nouă orientare în medicină și în desășurarea muncii pentru ocrotirea sănătății. Aceasta nu are un rol pasiv, ci un rol activ, al luptei planificate pentru îmbunătățirea sistematică și permanentă a sănătății populației, al luptei pentru prelungirea duratei medii de viață activă.

Pentru a asigura oamenilor muncii o asistență medicală calificată, știința medicală sovietică ne-a ajutat să cunoaștem principiile sistemului socialist de ocrotire a sănătății, metode de lucru și forme noi organizatorice, care în condițiile orînduirii socialiste, permit rezolvarea cu succes a celor mai dificile probleme de ordin medico-sanitar. Justețea și valoarea practică a acestor forme organizatorice de ocrotire a sănătății și a noilor metode de lucru s-au confirmat și la noi în țară, avînd ca rezultat imediat coborîrea indicilor de mortalitate și morbiditate, a celor din care care în timpul regimului burghez-mosieresc s-au menținut la un nivel ridicat decenii întregi.

Problema ocrotirii sănătății publice, devenind o problemă de stat, are necesar să fie organizată la un nivel înalt și pe baze riguroase științifice. În această direcție, Uni-

nea Sovietică ne-a dat un ajutor uriaș. Astfel, pe temeiul concepțiilor materialiste în medicină și biologie, a ideilor științifice pavloviste și a importanței sistemului nervos central și în special a scoartei cerebrale ca centru ce dirijează relațiile cele mai complexe dintre organism și mediul extern — fizic și social, a independenței strînse ce există între organism și mediul extern, cît și aceea că organismul nu poate fi studiat de cît în complexitatea lui și în dependență cu condițiile mediului extern, noi am creat un nou sistem de asistență medicală, am adoptat o nouă orientare în medicină, o orientare profetică. Micușin și Lisenko stabilesc prin studiile lor că ereditatea nu este o „fatalitate” determinată de invariabilitatea plasmei germinative, ci este un fenomen ce poate fi influențat în mod activ prin cunoașterea și crearea condițiilor respective de mediu. De aici rezultă posibilitatea desășurării voite a însușirilor psiho-fizice ale omului. Pavlov a mai arătat că factorii de mediu care altădată au fost considerați independenți pentru organism pot să se transforme în anumite condiții în excitații puternice și să provoace modificări adînci în procesele fiziologice ale organismului. Influența acestor factori se exercită prin mecanisme reflexelor condiționate. Și „cuvîntul” este unul din factorii ce pot acționa, sub formă de legături condiționale temporale, cu accesiși forță asupra proceselor interne ale organismului, ca și alți factori externi. De aceea, la nivelul instituțiilor medicale este necesar să se creeze toate condițiile pentru a cruța psihicul bolnavului. Cuvîntul, aspectul și comportarea față de bolnav a medicului și personalului medical sanitar au o influență considerabilă asupra sănătății bolnavului.

Studiind și cunoscînd învățătura lui Pavlov, noi am putut aprecia la justa ei valoare importanța noii orientări în medicină și biologie, deschizîndu-ne și orizonturi nebănuite în acțiunea pentru ocrotirea sănătății și în aplicarea principiilor ce fundamentează sistemul socialist de ocrotire a sănătății, care concretizează în practică concepția materialistă în biologie, dau muncii medicale un conținut social și creator.

Pentru a da o nouă orientare acțiunii desășurate pentru ocrotirea sănătății, în țara noastră au luat ființă noi instituții medicale sanitare de o deosebită importanță, ca spitalele unificate, centrele sanitare antiepidemice, regionale, orașenești și raionale, în special sanitară de stat. Unificarea spitalelor cu policlinicele dispensează de circumscripțiile și înțelegînd, reorganizarea stațiilor și a cabinetelor de polyclinică, în raport cu nevoile medicale-sanitare ale populației, și judicioasă lor teritorializare, obligațiunea medicilor consultanți de a munci la patul bolnavului, au creat premisele necesare ridicării permanente și sistematice a nivelului profesional al medicilor și deci îmbunătățirea sistematică și continuă a calității asistenței medicale acordată populației. Orientarea profetică acordată populației, Orientarea profetică și faptul că deservirea populației din teritorii atribuit spitalului unificat a fost organizată pe baza principiului circumscripției unice, au creat premisele organizatorice necesare pentru aplicarea în munca medicală curativă a concepțiilor pavloviste în ce privește unitatea organismului și a interdependenței strînse ce există între organism și mediu; lucru ce se realizează practic prin utilizarea la nivelul spitalului unificat a examenului medical complex și prin aplicarea metodei de dispensarizare.

În cadrul sistemului socialist de ocrotire a sănătății, la lupta pentru îmbunătățirea sănătății, pe lîngă muncitorii sanitari, participă toți factorii de răspundere administrativă și economică, participă înseși masele populare, apărîndu-și propria lor sănătate. Pornind pe drumul glorios al medicilor sovietici, avînd în fața exemplului viu al muncii creatoare și al energiei neîmpuizabile de care dau dovadă muncitorii sanitari din Uniunea Sovietică, grija lor față de om, muncitorii sanitari din țara noastră au înscris și înscris realizări mărețe în lupta pentru apărarea sănătății.

Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești la Arad



O scenă din dansul „Cumetrițele”

ARAD. — În după amiaza zilei de 2 noiembrie, Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești a sosit în orașul Arad. În gară, așteptînd la fost salutați de tov. Gh. Duma, președintele comitetului executiv al sfatului popular orașenească, care l-au urcat un călduros și prietenesc bun venit.

A răspuns mulțumind conducătorul ansamblului, S. M. Stratulat.

Seara, în sala de festivități a Palatului cultural în fața a peste 1000 de oameni al muncii. Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești a prezentat un frumos spectacol care s-a bucurat de un deosebit succes. (Agerpres)

Ștafeta prieteniei

Marți după amiază, în piața Republicii din Capitală a sosit una din ramurile „Ștafetei Prieteniei Romîno-Sovietice” care duce poporului sovietic, cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice, mesajul de frățescă prietenie al oamenilor muncii din patria noastră.

Ștafeta a fost primită de tov. Vasile Istrate, prim secretar al Comitetului Orașeneșc U.T.M. București. Mesajul din partea sportivilor romîni a fost citit de sportivul Ion Ciocoiu, de la Casa Centrală a Armatei, după care ștafeta a fost înmînată grupului de sportivi care o va duce mai departe spre Ungheeni, unde va fi predată sportivilor sovietici.

Echipe de sportivi, pornite din alte patru colțuri ale țării, (Baia Mare, Oradea, Timișoara, Constanța) poartă în aceste zile ștafeta spre Ungheeni, unde se vor întîlni în preajma zilei de 7 Noiembrie.

Proiecții de filme în piețele publice din Capitală

Secția culturală a sfatului popular al Capitalei, în colaborare cu întreprinderea cinematografică regională de stat București organizează în cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice proiecții de filme în piețele: Libertății, 16 Februarie și Piața Obor din Capitală.

În aceste plefe, amenajate cu estrade speciale, vor rula în seara zilelor de 5, 6 și 7 noiembrie filmele: „Cel din Kronstadt”, „Doi camarazi” și „Tovarășul Sverdlov”.

Note de drum din R.D. Germană (III)

LEIPZIG

Un sfert din numărul apartamentelor a fost distrus sau avariat, mii de oameni și-au găsit moartea în timpul bombardamentelor — lăta un scurt bilanț a ceea ce a însemnat războiul pentru orașul Leipzig. Dar vechia așezare în care timp de mai multe secole au înflorit deopotrivă comerțul, literatura și arta, a renăscut din propriile sale ruine. Și acum — în ciuda zidurilor stîngherie care au mai rămas ca o tristă aducere aminte, în ciuda locurilor virane care par a povesti despre clădirile care au existat cîndva aci — viața în Leipzig pulsează cu intensitate. Pe străzile comerciale, înguste dar strălucitoare, o mare mulțime de oameni circulă în diferite direcții, intră și iese din magazine. Numeroși străini care sînt în permanență în Leipzig umblă în grupuri mai mari sau mai mici, oprindu-se să privească felurile monumente sau locuri istorice.

Într-un grup în pasajul în care se mai află și acum crama lui Auerbach, despre care se spune că acolo Goethe ar fi scris nemuritorul său operă „Faust”. De altfel, în timpul mai apropiate nouă, la intrarea în crama lui Auerbach au fost așezate două sculpturi: una înălțîndu-l pe Faust, împreună cu studenții săi, cealaltă pe Faust și Mefisto. Așa că, indiferent dacă este adevărat sau nu faptul că Goethe a scris aci „Faust”, locuitorii orașului Leipzig au consfințit pentru totdeauna acest lucru.

Lăta mai departe palatul primăriei — o adevărată cetate — a cărei istorie începe din vremuri cînd aci locuiau triburi slave silite să ridice ziduri puternice de apărare împotriva germanilor care naveau din vest. În jurul primăriei ca niște inele circumscrise, sînt așezate străzile Leipzigiului. Și aproape în fiecare stradă găsești ceva demn de văzut. Așa de pildă este marea universitate din Leipzig, care azi poartă numele lui Karl Marx. Mai departe este biserica sfîntului lui Thomas, străvechi monument istoric, a cărei faimă a fost purtată peste hotare de turnul întreprins în ultimii ani în mai multe țări europene de către corul bisericii, celebrul „Thomanerchor”, neîntrecut executant al operelor lui J. S. Bach. În apropierea bisericii se află muzeul corului cu documente ale istoriei de mai multe secole ale acestei formații artistice. Pe un alt lîngă întîlnim gara, vestită ca fiind cea mai mare gară din Europa. Distrusă de bombardament în timpul războiului, gara este acum aproape complet reconstituită în același stil în care fusese și înainte.

Dar unul dintre monumentele cele mai impresionante din Leipzig este clădirea în care a fost judecat cu ani în urmă Georgei Dimitrov, în care acest fruntaș al clasei muncitoare a demascat cu curaj fascismul. Sala de judecată este păstrată intactă. Vizitatorii, foarte numeroși, pot privi banca pe care a stat Dimitrov, masa tribunului, scaunul pe care a stat Göring, mășuța din fața președintelui în care Dimitrov bătea cu pumnul în momentele de mare îndurare ale procesului... Apoi ghidul decide un pafon electric și prin amplificator se poate auzi un fragment, cel mai dramatic fragment al procesului: dialogul dintre Dimitrov și Göring. Impresionant este glasul lui Dimitrov în acest proces. Ponderate, calme, adesea ironice, cuvintele sînt ale unui om sigur pe dreptatea sa, sigur de marea forță pe care o reprezintă. În schimb, glasul lui Göring, plin de sine la început, devine nervos mai tîrziu, pentru că la sfîrșit, încoțit de întrebările precise ale lui Georgei Dimitrov, el se transformă în urlete furioase ale unui om cuprins de isterie.

În muzeu este deosebit animat multă; vine zeci și zeci de oameni care, călăuziți de cîte un ghid, privesc documentele, ascultă explicațiile și pun întrebări. La fel sînt pline și teatrele, unde un public entuziast aplaudă „Maestrul cîntăreț din Nürnberg” de Wagner, „Fecioara din Orleans” de Schiller, alături de noi piese ale lui Johannes Becher sau ale altor scriitori contemporani.

Pe Horst Hank l-am întîlnit la festivitatea decernării titlului de activist (frunțas în luptă pentru unitate, pace și libertate).

BERLIN 2 (Agerpres). — A.D.N. transmite: La Disședori a avut loc o ședință a prezidiului Uniunii germanilor care luptă pentru unitate, pace și libertate. În cadrul căreia a fost examinată situația politică în legătură cu acordurile de la Paris. La lucrările ședinței au participat J. Wirth, președintele Uniunii și W. Elfes.

În comunicatul publicat după ședință, Uniunea cere înăbușirea următoarelor măsuri în domeniul politicii externe:

1. — Încetarea oricăror încercări îndreptate spre includerea sub orice formă a Republicii Federale într-un pact militar unilateral și respingerea ratificării acordurilor de la Londra și Paris.

2. — Tratatul imediat între cele patru puteri privind problema germană și securitatea europeană, fără condiții prealabile.

3. — Participarea la aceste tratative a unor reprezentanți egali în drepturi ai Germaniei răsarțene și ai celei apusene.

4. — Duceră unor tratative între germanii în scopul eliberării cît mai rapide a unui punct de vedere german comun pentru conferința celor patru puteri și realizarea unui acord privind efectiv, dislocarea și armamentul tuturor categoriilor poliției din Germania răsăriteană și cea apuseană.

În interesul suveranității și securității întregii Germanii, să se ceară celor patru puteri ocupante să-și retragă trupele.

Asemenea fel de a gîndi este tipic pentru tot mai mulți oameni nu numai din R. D. Germană dar și din Germania occidentală. Faptul că la serbarea decernării titlului de activist unor muncitori de la fabrica „Kirov” au jînat să participe foarte numeroși muncitori din Germania occidentală, are semnificația pătrunderii din ce în ce mai adînc în masele poporului german a ideilor de pace și unitate. Și aceste idei sînt indestructibile legate de politica regimului din R. D. Germană.

AL CORNESCU

Pentru reglementarea pașnică a problemei germane!

Comunicatul Uniunii germanilor care luptă pentru unitate, pace și libertate

BERLIN 2 (Agerpres). — A.D.N. transmite: La Disședori a avut loc o ședință a prezidiului Uniunii germanilor care luptă pentru unitate, pace și libertate. În cadrul căreia a fost examinată situația politică în legătură cu acordurile de la Paris. La lucrările ședinței au participat J. Wirth, președintele Uniunii și W. Elfes.

În comunicatul publicat după ședință, Uniunea cere înăbușirea următoarelor măsuri în domeniul politicii externe:

1. — Încetarea oricăror încercări îndreptate spre includerea sub orice formă a Republicii Federale într-un pact militar unilateral și respingerea ratificării acordurilor de la Londra și Paris.

2. — Tratatul imediat între cele patru puteri privind problema germană și securitatea europeană, fără condiții prealabile.

3. — Participarea la aceste tratative a unor reprezentanți egali în drepturi ai Germaniei răsarțene și ai celei apusene.

4. — Duceră unor tratative între germanii în scopul eliberării cît mai rapide a unui punct de vedere german comun pentru conferința celor patru puteri și realizarea unui acord privind efectiv, dislocarea și armamentul tuturor categoriilor poliției din Germania răsăriteană și cea apuseană.

În interesul suveranității și securității întregii Germanii, să se ceară celor patru puteri ocupante să-și retragă trupele.

Asemenea fel de a gîndi este tipic pentru tot mai mulți oameni nu numai din R. D. Germană dar și din Germania occidentală. Faptul că la serbarea decernării titlului de activist unor muncitori de la fabrica „Kirov” au jînat să participe foarte numeroși muncitori din Germania occidentală, are semnificația pătrunderii din ce în ce mai adînc în masele poporului german a ideilor de pace și unitate. Și aceste idei sînt indestructibile legate de politica regimului din R. D. Germană.

AL CORNESCU

Ziarele de uzină ne aduc vești din întrecerea în cinstea zilei de 7 Noiembrie

Viața Uzinei

Ziarul uzinelor „23 August” și „Republica” ne informează.

Strungarul Constantin Ichimescu de la scolaria generală a uzinelor „23 August”, s-a angajat să-și îndeplinească planul de producție pe luna octombrie cu o săptămîna mai devreme. El și-a depășit cu mult acest angajament datorită faptului că a folosit metodele sovietice de strînjire rapidă. Communistul Constantin Ichimescu dă acum produse în contul celei de a doua jumătăți a lunii noiembrie.

Colectivul atelierului fierărește din secția laminor 6” a uzinelor „Republica” se mîndrește pe bună dreptate cu realizările dobîndite în cadrul întrecerii socialiste. Echipea condusă de tînarul Dumitru Sînos, pildă, primu-mai bun organizare a lucrului de muncă și a aprovizionării din timp cu material a dat în această perioadă cu 40 la sută mai multe blocuri peste plan.

Secția bucuriilor de larg consum a uzinelor „23 August” și-a sporit numărul rezultatelor de produse metalice de uz general. Zăvoarele de diferite dimensiuni, foarfecile de vie și sobilele populare fac parte din produsele cele mai noi pe care a început să le livreze această secție.

Intr-un articol privind calitatea produselor, Alexandru Hera, șeful secției controlului tehnic de la uzinele „Republica”, critică colectivul de conducere al secției laminor 6” care nu se preocupă în suficientă măsură de calitatea produselor laminate. Nelînd imediat măsuri de remediere a defectelor defecte seizate de controlorii de calitate, conducerea acestei secții frînează lupta pentru reducerea rebuturilor.

CONFECTIA

De ce a pierdut sectorul 5 drapelul de sector frunțas pe fabrică? se întîlnează unul din articolele publicate de curînd în ziarul fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej” din Capitală.

În mai multe întreprinderi din țară, din diferite ramuri industriale, apar ziare de uzină. În paginile acestor ziare publică o serie de materiale prin care informează permanent colectivul de muncă din uzina respectivă, despre mersul întrecerii socialiste. Răsfînd paginile ziarului de uzină, în aceste zile de întrecere avîntată în cinstea zilei de 7 Noiembrie, afl desigur succesele de seamă obținute în lupta pentru îndeplinirea angajamentelor luate, despre unele deficiențe care mai rîmînă năru desășurare a muncii. Populîrînd realizările fruntașilor în întrecerea socialistă, răsfind metodele lor înaintate de muncă, criticînd unele lipsuri, ziarele de uzină aduc aportul lor prețios la dezvoltarea întrecerii socialiste.

Cu doi ani în urmă sectorul 5 era mîndra fabricii în trimestrul II al acestui an conducerea sectorului a depus o activitate și mai susținută, mobilizînd activ întregul colectiv în lupta pentru îndeplinirea planului la toți indicii. Și din nou conducerea fabricii a înmînat sectorului 5 drapelul de sector frunțas pe fabrică, pentru realizările dobîndite. După acest succes în sectorul 5 nu a mai existat însă preocupare susținută pentru menținerea și consolidarea rezultatelor dobîndite. Din această cauză sectorul 5 a pierdut drapelul de frunțas. Numai printr-o muncă susținută și prin noi măsuri tehnico-organizatorice care să ducă la descoperirea și folosirea tuturor rezervelor interne, sectorul 5 poate să devină din nou sector frunțas pe fabrică.



Pînă la 10 octombrie constructorii de tractoare de la uzinele „Ernst Thälmann” au realizat economii de materiale, combustibili, energii electrice în valoare de 352.000 lei. Cu 12.000 lei peste angajamentul luat, în fruntea acestei acțiuni s-a situat brigada de economii a forțarilor condusă de Mihail Lettinger, care prin recondiționări de mașini a realizat 80.000 lei economii.

Tot pînă la aceiași dată numărul reclamațiilor de pe teren asupra calității tractoarelor a scăzut cu 15 la sută.

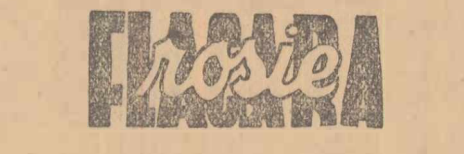
În cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice, cabinetul tehnic a organizat în sala clubului o expoziție a inovațiilor realizate

În ultima vreme în uzină. În cadrul expoziției sînt prezentate numeroase prototipuri de inovații, rod al strădănilor depuse de cei peste 1000 inovatori și raționalizatori al uzinei.

În fruntea întrecerii socialiste dintre brigăzile de tîneret ale uzinei, la loc de cinstire continuă să se situeze brigada de cele din urmă sectorul uzinei fără span, condusă de Ioan Stratulat. Brigada își respectă cu cînte angajamentul luat realizînd zilnic în medie cîte două norme și dînd produse de calitate, fără rebuturi.

La rubrica „Cu microfonul prin uzină” se spune: La adresa comisiei care se ocupă cu măsurile tehnico-organizatorice cît și la adresa unor șefi de sectoare, unde măsurile propuse au rămas doar pe hîrtie, „microfonul uzinei” le-a dedicat următorul cîntec:

A rugînti frunza din vîi
Și rîndunelele-au plecat
Pusti sînt toate cînte
Cînd ai ajuns un birocrat.



În scrisoarea intitulată „Ne-am îmbunătățit activitatea, dar mai avem încă de muncit în această direcție” Georgeta Sultănoiu, responsabilă brigăzii nr. 5 de la secția pregătît la fabricii de încălțăminte „Flacăra Roșie”, arată: „Consfătuirile de producție pe care le-am jînat au dat posibi-

litate membrilor brigăzii să analizeze temeinic activitatea, să descopere lipsurile și să ia măsuri pentru lichidarea lor, ceea ce a îmbunătățit munca. Un ajutor prețios și-a asigurat brigada prin însușirea și aplicarea corectă a două metode sovietice de muncă: Alexandru Ciutkhi și Lidia Korabelnikova. În urma acestor măsuri, brigada noastră a reușit să-și depășească sarcinile de plan cu 20 la sută. Noi considerăm un început bun și îmbunătățirea calității produselor prin folosirea metodei Ciutkhi prin care am ridicat procentul de calitate de la 90 la 91 la sută. La aceste succese au contribuit în mare parte tovarășele Victoria Buta și Sultana Nicolăescu, elitate de întreaga brigadă. Dar mai trebuie spus că în brigada noastră mai sînt tovarășe care împiedică munca noastră. O asemenea tovarășă este Maria Bălășoiu. Ea, ca și tovarășa Florica Leleu, sînt nedisciplinate în timpul ședințelor și consfătuirilor, distrîngînd atenția celorlalți membri. Noi credem că, cu ajutorul dat de întreaga brigadă, aceste tovarășe se vor îndrepta și împreună cu ele vom înscris noi și însemnate succese în carnetul de activitate a brigăzii”.



Ziarul uzinelor textile „7 Noiembrie” din Capitală ne anunță că:

„...tesătorele își organizează pe zi ce trece tot mai bine locul de muncă, se îngrijesc din timp de aprovizionarea cu material primă necesară celor 8 ore de lucru și folosesc mai deplin capacitatea de lucru a războarelor. Datorită acestei preocupări tesătorele Aurelia Gînel, Elena Calduș și Rada Lemnaru depășesc zilnic sarcinile de plan cu 15—20 la sută, dînd în același timp produse de cea mai bună calitate.

...brigada de tîneret condusă de Ecaterina Giulică a dat cu 1,5 la sută mai multe fire peste plan.

„...uzinele textile „7 Noiembrie” funcționează un atelier de valorificare a deșeurilor. De la începutul anului, acest atelier a prelucrat 1512 kg deșeuri din care au fost confecționate 7649 obiecte de îmbrăcăminte.

Telegrama lui Edouard Herriot către un grup de deputați ai Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA 2 (Agerpres). TASS transmite: Ca răspuns la telegrama de felicitare adresată de un grup de deputați ai Sovietului Suprem al U.R.S.S. lui Edouard Herriot cu prilejul celei de a 30-a aniversări a stabilirii relațiilor diplomatice dintre U.R.S.S. și Franța s-a primit următoarea telegramă:

„Către domnii deputați ai Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

A. Volkov — președintele Sovietului Uniunii

V. Lajis — președintele Sovietului Naționalităților

M. Suslov — președintele Comisiei pentru afaceri externe a Sovietului Uniunii

D. Șepilov — președintele Comisiei pentru afaceri externe a Sovietului Naționalităților

M. Iasnov — președintele Sovietului orașeneș Moscova

A. Nesmeianov — președintele Academiei de Științe a U.R.S.S.

D. Skobelin

I. Ehrenburg

N. Tihonov

Vă mulțumesc pentru mișcătoarea dumneavoastră telegramă care mi-a trezit amintiri scumpe. Sunt fericit că în vremuri de grea cumpănă am putut să stabilesc între noi relații diplomatice. Am considerat că nu se poate să se steargă nepeședit de pe hartă, o țară atât de mare ca a voastră. Consider astăzi că alianța unei părți a Europei nu este decît o soluție arbitrară și precară. Ca vechi republican francez doresc din tot sufletul ca toate popoarele și mai ales cele două popoare ale noastre să poată munci și minca pîinea lor fără a se teme de un război absurd, în condițiile unei păci trainice.

Să-luț prin dumneavoastră întregul popor rus.

EDOUARD HERRIOT
Lyon

Divergențe serioase în coaliția

BERLIN 2 (Agerpres). — Cancelarul Adenauer și-a încheiat duminică seara vizita sa în Statele Unite, plecând înapoi în Germania occidentală.

După cum relatează zărele, Adenauer a încheiat la Washington cu secretarul Departamentului de stat american, Dulles, un acord militar gravăzind că S.U.A. vor livra Germaniei occidentale echipament de armament în valoare de peste 1 miliard dolari și că vor fi formate 24 divizii vest-germane în loc de 12 cît s-a stabilit în acordurile de la Londra și Paris. Totuși, observatorii politici sînt de părere că toate acestea nu au reușit să creeze un climat politic favorabil lui Adenauer la întoarcerea acestuia din Statele Unite.

Potrivit unor cercuri din preajma partidului creștin-democrat, plecarea grabnică a lui Adenauer din Statele Unite a fost provocată de telegrama alarmantă primită din partea președintelui grupului parlamentar creștin-democrat, von Brentano, în care acesta îl anunță pe cancelar că în coaliția guvernamentală sînt pe cale de a izbucni divergențe serioase.

Telegrama primită de Adenauer se referă la criticele tot mai vehemente formulate în ultimele zile de cercurile politice de la Bonn împotriva hotărîrilor conferințelor de la Londra și Paris, care permanentizează schimbarea Germaniei și împotriva acordului cu privire la Saar.

Sub presiunea membrilor de rînd al partidului social-democrat, conducătorii acestui

guvernamentală de la Bonn

partid au luat atitudine împotriva acordurilor de la Londra și Paris, condamindu-le ca o piedică în calea unificării țării. În cadrul unei întîlniri care a avut loc duminică, președintele partidului social-democrat, Ollenhauer, a declarat din nou că „acordurile de la Paris constituie o dovadă a faptului că Adenauer nici nu se gîndește la problema unificării”.

O serie de alte partide s-au declarat de asemenea împotriva politicii externe a lui Adenauer. „Nu numai social-democrații, ci și partidul liber democrat este consternat de politica externă a cancelarului”, scrie ziarul „Die Tat”.

Președintele partidului liber democrat, Dehler, a declarat la Weizlar că „va fi extrem de greu ca partidul său să spună „da” acordurilor de la Paris”.

Partidul german, de asemenea partid al coaliției guvernamentale, a adoptat o atitudine similară.

„Dificultățile lui Adenauer devin tot mai serioase”, scrie „Times”, adăugînd că „influența pe care Adenauer a exercitat-o asupra vîrșii politice germane nu mai este atît de mare cît pînă acum”.

Correspondenții din Washington al ziarului „National Zeitung” subliniază că „unele cercuri ale Departamentului de stat american nu-și pot da seama în mod clar cît timp va mai putea Adenauer să urmeze orientarea sa vîdit proamericană în sinul actualii coaliții guvernamentale”.

Primirea de către Ciu En-lai a delegației guvernamentale a Republicii Indonezia

PEKIN 2 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: La 1 noiembrie, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, a primit delegația guvernamentală a Republicii Indonezia.

Delegația indoneziană, în frunte cu A. Mononutu, ambasadorul Indoneziei în R. P. Chineză, duce tratative la Pekin cu guvernul chinez în problema cetățenilor chinezi care locuiesc în Indonezia.

Proiecte de legi fasciste în Iran

TEHERAN 2 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „Ettelaat” publică textul proiectului de lege pe care guvernul l-a prezentat la 1 noiembrie spre aprobare Medjlisului. Acest proiect de lege interzice crearea în Iran de partide, asociații și grupuri al căror program este „comunist și îndreptat împotriva Islamului și monarhiei constituționale în Iran.” Proiectul de lege interzice participarea la aceste partide, la fel ca și la „partidul popular dizolvat și la alte partide puse în afara legii”, colaborarea cu aceste partide și propaganda în favoarea lor. Vinovații de nerespectarea acestor legi sînt pasibili de pedepse mergînd pînă la pedeapsa cu moartea.

Noi procese înscenate patrioților iranieni

TEHERAN 2 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță ziarul „Ettelaat”, la 31 octombrie un Tribunal militar de primă instanță, prezidat de generalul de brigadă Majidi, a început judecarea celui de al 5-lea grup de ofițeri cu vederi opoziționiste. Din acest grup fac parte colonelii Djavid și Pahavand; maiorul Heirha; căpitanii Ogzi, Razmpur, Davani; locotenenții majori Homai, Amiri, Aviani, Segali, Soltani, elevii școlii militare Master de primă instanță. Un tribunal militar de primă instanță, prezidat de generalul de brigadă Sadeghi a început judecarea celui de al 6-lea grup de ofițeri, din care fac parte locotenenții majori Toudi, Niketkadeh, Dahi, locotenenții Panahkhal, Vakili, Nazarian, Abazarian. Un tribunal militar de primă instanță, prezidat de generalul de brigadă Fulevand judecă procesul celui de al 7-lea grup de ofițeri din care fac parte locotenenții majori Etehrabadi, Vafai, Seiran; locotenenții Hodjanja, Vahed'an, Dehkan.

O gravă încălcare a dreptului internațional și a drepturilor omului comisă de guvernul S.U.A.

PEKIN 2 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Guvernul Statelor Unite a comis o gravă încălcare a dreptului internațional și a drepturilor omului ducînd cu forța în S.U.A. 22 de marinari polonezi din Taiwan. Aceștia au făcut parte din echipajele corgoboturilor poloneze „Prezydent Goltwald” și „Praca”, răpite piratereste de clancașiști.

Explicația absurdă dată de guvernul S.U.A. în legătură cu această răpire, potrivit căreia marinarii polonezi ar fi cerut „azil politic”, nu poate ascunde clișeu de puțin adevărul și nici scîpa de răspundere guvernul american.

După cum se știe, cele două vase poloneze au fost confiscate, unul în octombrie 1953, iar celălalt în mai a. c. de trădătorii clancașiști, care sînt direct sprijinîți de americanii. De atunci, marinarii polonezi au fost înclotați terorizați de către agenții securității clancașiști la ordinul americanilor — pentru a-i sili să trădeze țara.

Faptul că guvernul S.U.A. a dus în S.U.A. 22 marinari de pe cele două vase poloneze dovedește că americanii sînt complici la actele de piraterie comise de clancașiști.

Declarațiile pilotului chinez fugit din lagărul bandiților ciancșiști

FUCIJOU 2 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Pilotul care a zburat din Taiwan cu un avion de tip „A.T.-6” și a aterizat la 26 octombrie în provincia Fujian, a relatat despre cele ce se petrec la Academia de aviație din Taiwan.

Academia de aviație este atît de americanizată, declară Hu Hun-i, încît ai impresia că te afli într-o școală înfrîntă de Ministerul Apărării al S.U.A. Peste tot vezi inscripții în limba engleză. Elevii Academiei sînt adesea inspecți de membri ai grupului de consilieri militari americani din Taiwan. Orice american are dreptul să le dea ordine. Directorul gîndimist al școlii, cu gradul de colonel, trebuie să stea drept pînă și în fața unui sergent din aviația americană.

Hu Hun-i a relatat că în decembrie anul trecut, unul dintre colegii săi a fugit pe bordul unui avion și a aterizat în China continentală. De atunci, teroarea exercitată asupra elevilor de către agenții secreți s-a intensificat și mai mult. Ei au fost selecționați, iar elevii asupra cărora planau banușii, li s-a interzis să zboare cu avionul. Atunci Hu Hun-i a început să se gîndească cum să scape din Taiwan.

Declarația comună din 22 august a tuturor partidelor democratice și organizațiilor de masă din China a dat noi speranțe celor care, ca și el, doreau să se întoarcă în patrie.

Aviatorul a arătat în continuare că un prieten pe care l-a informat despre intenția sa, a dispărut într-o bună zi în mod misterios și de aceea Hu Hun-i a trebuit să acționeze cît mai repede. În zorii zilei de 26 octombrie, el s-a strecurat pe aeroplant și decolînd pe bordul unui avion „A.T.-6” a zburat în China continentală.

Aterizînd pe un aerodrom din provincia Fujian, el a fost primit cu multă căldură de guvernul provinciei, de ostașii Armatei Populare de Eliberare și de populația locală. „Sînt convins că am pornit pe calea cea justă”, a spus Hu Hun-i și sînt hotărît să fac tot ce-mi va sta în putință pentru a-mi servi patriei”.

E. GRECU

Numărul populației R. P. Chineze

Comunicatul Direcției de Stat a Statisticii a R.P. Chineze

PEKIN 2 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Ziarul „Jenminjibao” a publicat comunicatul Direcției de Stat a Statisticii a Republicii Populare Chineze cu privire la rezultatele recensămîntului populației din China.

Potrivit datelor recensămîntului, la 30 iunie 1953, populația Chinei era de 601.938.035 persoane. Dintre acestea, pe teritoriul Chinei, inclusiv insula Taiwan (potrivit datelor din anul 1951, populația Taiwanului este de 7.591.298 persoane), trăiesc 590.194.715 persoane. Restul de 11.743.320 persoane îl formează chinezii care trăiesc în străinătate și studenții care învață în străinătate. Din populația întregii

țări (exclusiv Taiwanul, chinezii care trăiesc în străinătate și studenții care învață în străinătate), chinezii constituie 547.283.057 persoane, sau 93,94%; minoritățile naționale — 35.320.360 persoane, sau 6,05%.

Populația orașenească a Chinei reprezintă 13,26%, populația de la sate — 86,74%. Au fost publicate de asemenea date cu privire la numărul populației din fiecare provincie a R. P. Chineze și cu privire la numărul locuitorilor din marile orașe ale țării. Orașul Pekin — capitala Chinei — are 2.768.149 locuitori, Tiantzin — 2.693.831 și Șanghai — 6.204.417.

India și China vor lupta din toate puterile pentru a preîntîmpina un nou război

Declarațiile făcute de Nehru la Calcutta

CALCUTTA 2 (Agerpres). — La 2 noiembrie, primul ministru al Indiei, Nehru, a sosit la Calcutta după vizita pe care a făcut-o în Republica Populară Chineză timp de 12 zile. Agenția France Presse relatează că, luînd cuvîntul la Calcutta în fața unei mulțimi de aproximativ 1 milion de oameni, premierul indian a declarat că India

și China își vor consacra toate eforturile dezvoltării pașnice și că cele două țări vor lupta din toate puterile pentru a preîntîmpina un nou război. Primul ministru al Indiei a subliniat apoi că cele cinci principii care stau la baza acordului chino-indian trebuie extinse și asupra relațiilor dintre alte țări din Asia și din întreaga lume.

„Popoarele din Asia nu vor război”

Interviul acordat de d-na Rameshwari Nehru corresponsentului din Delhi al ziarului „Pravda”

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „Pravda” publică interviul luat de corresponsentul său din Delhi d-nei Rameshwari Nehru, președinta Comitetului pregătitor al Conferinței țărilor Asiei pentru slăbirea încordărilor internaționale, comitet care a fost creat nu de mult.

Correspondenții a rugat-o pe eminenta frunză a vieții publice — d-na Rameshwari Nehru — să-l descrie anumite aspecte ale activității care se desfășoară în prezent în India pentru pregătirea acestei conferințe. Răspunzînd corresponsentului „Pravda”, d-na Rameshwari Nehru a menționat că hotărîrea de a convoca o asemenea conferință în interesul păcii a fost adoptată de conferința internațională de la Stockholm pentru slăbirea încordărilor în relațiile internaționale la propunerea unor delegații reprezentînd diferite țări din Asia, inclusiv India, China, Uniunea Sovietică, Japonia, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Democrată Vietnam, Pakistan, Liban, Laos și Cambodgia.

Luînd în considerare dorința tuturor delegațiilor din Asia ca această conferință să aibă loc în India — a declarat d-na Nehru — Comitetul pregătitor Indian propune ținerea conferinței la Delhi.

Occupînduse de scopurile apropiate conferinței d-na Rameshwari Nehru a spus: „Conferința va contribui la apropierea și înțelegerea reciprocă a popoarelor din Asia, precum și la acțiuni comune în lupta împotriva primejdiei războiului.”

Popoarele din Asia nu vor război. Noi dorim să creăm un climat al păcii și să sprijinim ideea rezolvării contradicțiilor pe calea negocierilor. Războiul trebuie să fie interzis”. D-na Nehru a spus că „conferința trebuie să discute probleme politice cum sint colonialismul și intervenția străină în treburile interne ale țărilor asiatice; problema acordării către Republica Populară Chineză a locului ce li se cuvine de drept în O.N.U.; problema interzicerii armelor de exterminare în masă și problema controlului asupra acestor interdicții”.

D-na Nehru a subliniat în mod deosebit că țărele asiatice trebuie să protesteze împotriva divizării Asiei prin crearea unor pacte militare cum este S.E.A.T.O. Ea a declarat: „Nu dorim nici un fel de amestec străin în treburile noastre sub formă de ajutor militar, cum este cazul cu Pakistanul, sau sub orice altă formă”.

În continuare, d-na Nehru a spus că O.N.U. nu-și poate îndeplini scopurile dacă o țară uriașă cum este China va rămîne în elara O.N.U.

Pe ordinea de zi a conferinței trebuie incluse probleme cum sint extinderea colaborării economice între țărele Asiei pe bază de egalitate și avantaj reciproc și probleme cu privire la întărirea legăturilor culturale între popoarele Asiei.

În încheiere, d-na Nehru și-a exprimat speranța că această conferință va contribui la întărirea legăturilor de prietenie și la înțelegerea reciprocă dintre diferitele țări din Asia, la lărgirea colaborării dintre ele.

Delegația Consiliului municipal din Coventry a sosit la Stalingrad

STALINGRAD 2 (Agerpres). — TASS transmite: La Stalingrad a sosit la invitația Sovietului orașeneș de deputați ai oamenilor muncii din Stalingrad o delegație a Consiliului municipal din orașul englez Coventry, pentru a elabora în comun un apel al celor două orașe adresat Comisiei O.N.U.

pentru dezarmare cu cererea de a se interzice folosirea bombelor cu hidrogen.

Delegația este condusă de John Fennel, lord-primar al orașului Coventry. În drum de la Moscova la Stalingrad delegația a fost însoțită de T. S. Muraskina, deputat în Sovietul orașeneș Stalingrad.

In cîteva rînduri

● Ziarul „Jenminjibao” publică pe prima pagină mesajul de mulțumire pe care dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, în drum spre patrie l-a adresat de la Ulan Bator președintelui Mao Tze-dun.

● După cum reiese dintr-o informație a ziarului „Süddeutsche Zeitung”, din München, în vîntul apropiat industria construcțiilor din Germania occidentală va primi din partea guvernului Adenauer comenzi pentru construirea a 400 noi cazărmi în valoare totală de 6 miliarde mărci și pentru construirea de noduri militare, baze maritime militare și de apărare la acestea, în valoare de 3 miliarde mărci.

● La Leningrad a sosit delegația sindicală japoneză care a participat la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a constituirii Republicii Populare Chineze.

● La 1 noiembrie a început la Tribunalul Suprem al Republicii Democratice Germane procesul unui grup de spioni și agenți aparținînd organizației de spionaj a lui Gehlen, care au activat pe teritoriul R.D. Germane, în fața tribunalului au compărut acuzați K. Bandelow, E. Misera, W. Dalchow, G. Schroer, H. Komorek, W. Laux și K. Dorn.

● Tribunalul administrativ federal vest-german din Berlin a dat o hotărîre, după care cei 75.000 austriaci care locuiesc în Germania occidentală vor fi considerați cetățeni germani. Reprezentantul guvernului de la Bonn a declarat în fața tribunalului că prin această măsură austriacii vor fi „de asemenea supti serviciului militar obligatoriu în Germania occidentală”.

● La 1 noiembrie s-a deschis la Berlin, într-un cadru festiv, Luna prieteniei germano-sovietice. La Köln, în Germania occidentală, a avut loc de asemenea un miting organizat de Asociația pentru prietenia germano-sovietică, la care a participat un public numeros.

● După cum anunță Ministerul Justiției al S.U.A., agenții FBI (poliția secretă americană) au arestat luni pe Marsha Stone, lider al Partidului Comunist din S.U.A.

● Autoritățile egiptene au hotărît înfrîntura unei Curți Speciale de Justiție, prezidată de maiorul Gamal Salem, vicepreședinte al consiliului de miniștri, în vederea judecării membrilor organizației „Frăția Musulmană”, acuzați de conspirație și de pregătirea atentatului încercat împotriva primului ministru.

● La 31 octombrie a sosit la Pekin o delegație comercială bulgară.

Un indice bibliografic al materialelor științifice sovietice traduse în limba romînă

Pentru a înlesni oamenilor de știință și specialiștilor documentarea cu materialele științifice sovietice, Institutul de Studii Romino-Sovietice al Academiei R.P.R. a editat un „Indice bibliografic al principalelor materiale științifice sovietice traduse de I.S.R.S.” în perioada 1947—1954 — circa 700.000 pagini în toate domeniile științelor.

Aceste traduceri au apărut în mare parte în Analele Romino-Sovietice, în Biblioteca Analelor Romino-Sovietice, unele au apărut în Cătelele pentru catedrele universitare sau în diferite alte culegeri.

Lucrările mari, cărți traduse integral, pot fi cercetate în volumele editate de Editura Academiei R.P.R., iar cele care n-au fost tipărite se pot consulta în biblioteca Institutului și la filialele sale din Iași, Cluj, Timișoara, Tg. Mures.

Pentru o ușur orientarea în acest imens material documentar, Institutul de Studii Romino-Sovietice al Academiei R.P.R. a editat un „Indice bibliografic al principalelor materiale științifice sovietice traduse de I.S.R.S.” în perioada 1947—1954.

Acest indice cuprinde titlurile a circa 6000 lucrări — arătîndu-se totodată sursa lucrării — precum și publicația în care a apărut respectiva traducere.

Lucrările sînt grupate pe domenii: științe sociale, științele naturii, științe tehnice și științe medicale, iar acestea sînt grupate pe specialități.

Indicele bibliografic se distribuie gratuit și se poate procura de la Serviciul de Difuzare al Institutului de Studii Romino-Sovietice, cal. Victoriei 141.

Știri sportive

★ Echipa de rugbi „Dinamo” Praga va susține astăzi în Capitală ultimul joc din cadrul turneului pe care l-a întreprins în țara noastră.

Pe stadionul Gulești, cu începere de la ora 15.30, rugbiștii cehoslovaci vor întîlni echipa Locomotiva Grivița Roșie, una din fruntașele clasamentului campionatului republican de rugbi. Meciu va fi arbitrat de G. Fanella.

★ Marți dimineața a părăsit Capitala, plecînd la Belgrad, un lot de jucători de tenis de masă din țara noastră. Sportivii romîni vor participa la campionatele internaționale de tenis de masă ale R.P.F. Iugoslavia, care se vor desfășura între 6 și 8 noiembrie la Belgrad.

Lotul jucătorilor din R.P.R. este format din campioana mondială Angelica Rozeanu, Ella Zeller, Toma Reiter, Matei Gantner și Tiberiu Harastasi.

La această competiție și-au anunțat participarea jucători din R. P. Ungaria, Anglia, R. Cehoslovacă, Austria și din alte țări.

★ În orașul belgian Liege s-a desfășurat la 1 noiembrie întîlnirea internațională de fotbal dintre echipa sovietică „Spartak” Moscova și echipa F.C. Liege, fruntașă clamentului campionatului de fotbal al Belgiei. Jucul a luat sfîrșit cu victoria fotbalistilor sovietici cu scorul de 5—2.

★ La 1 noiembrie a luat sfîrșit la Viena concursul internațional de tenis de masă la care au participat jucători și jucătoare din R.P. Ungaria, R. Cehoslovacă, Anglia, Suedia, Iugoslavia, Germania occidentală, Franța și Austria.

O frumoasă victorie a obținut jucătorul cehoslovac Ivan Andreadis care a ocupat primul loc în clasamentul probei de simplu bărbăți. El a înțrecut în finală pe iugoslavul Dollnar cu 3—1 (12—21, 21—13, 21—11, 21—11).

Proba de simplu femei a fost cîștigată de jucătoarea engleză Rosalinde Rowe care a dispus în finală de Iona Kerekes (R.P. Ungaria) cu 3—2 (22—24, 22—24, 21—13, 21—19, 21—7).

★ În dimineața zilei de 1 noiembrie s-au jucat partidele întrerupte din cadrul turneului internațional de șah de la Belgrad.

Ikvov și-a valonificat avantajul în partida dintre Janosevici și Trifunovic, întreruptă într-o poziție egală, nu a mai fost reluată, cei doi șahști cîzînd de acord asupra remizei. Milici și-a realizat cu ușurință avantajul material în partida cu Karaklajici cîștigînd victoria. Joppen, în partida cu Po-recca, nu a găsit cele mai bune căi de continuare pentru a realiza victoria și partida s-a terminat remiză.

În partida dintre Pirc și Czerniak albeile aveau tot plon liber în poziția de întreprindere, ceea ce a hotărît soarta partidei în favoarea lui Pirc. Partida dintre Pilnik și Djirasevici a luat sfîrșit cu un rezultat de remiză, iar partida dintre Bronstein și Gilgorici s-a întrerupt pentru a doua oară.

(Agerpres)

Lista oficială de cîștiguri

pentru obligatiunile CEC 4% cu cîștiguri
Trageră de bază din 30 octombrie 1954
cu leiști la sorți obligatiunile cu următoarele
numere de serie și de obligatiuni:

Nr-ul seriei	Nr-ul obligatiunilor	Valoarea cîștigului în lei	Nr-ul seriei	Nr-ul obligatiunilor	Valoarea cîștigului în lei
00163	32*)	1.000	12771	30*)	1.000
00306	01*)	1.000	12792	42*)	1.000
00378	09*)	5.000	13338	1—50	400
01478	1—50	400	13408	5—50	5.000
01571	09*)	5.000	13516	07*)	5.000
01584	23*)	5.000	14018	11*)	5.000
02224	36*)	5.000	14206	36*)	5.000
02372	15*)	1.000	15595	49*)	1.000
03465	41*)	1.000	15845	04*)	5.000
03636	41*)	5.000	15909	48*)	5.000
03867	33*)	10.000	16043	21*)	5.000
04246	29*)	1.000	16103	1—50	1.000
04536	39*)	10.000	16733	37*)	5.000
04733	45*)	5.000	17165	17*)	5.000
05007	40*)	1.000	17742	39*)	1.000
05129	19*)	1.000	18043	1—50	400
05247	17*)	1.000	18281	13*)	1.000
06719	36*)	10.000	18494	38*)	5.000
06798	1—50	400	19553	44*)	5.000
07574	14*)	1.000	19895	1—50	400
07608	27*)	5.000	20004	03*)	1.000
07835	08*)	10.000	20182	11*)	5.000
08062	37*)	1.000	20426	1—50	1.000
08553	09*)	5.000	21261	27*)	5.000
08661	1—50	400	21703	45*)	1.000
08668	1—50	400	22057	11*)	2.000
09352	1—50	1.000	22895	48*)	1.000
09500	09*)	1.000	23021	33*)	1.000
09667	30*)	1.000	23730	20*)	1.000
10110	22*)	1.000	24563	30*)	1.000
10221	1—50	400	24772	38*)	10.000
2439		5.000	24816		